

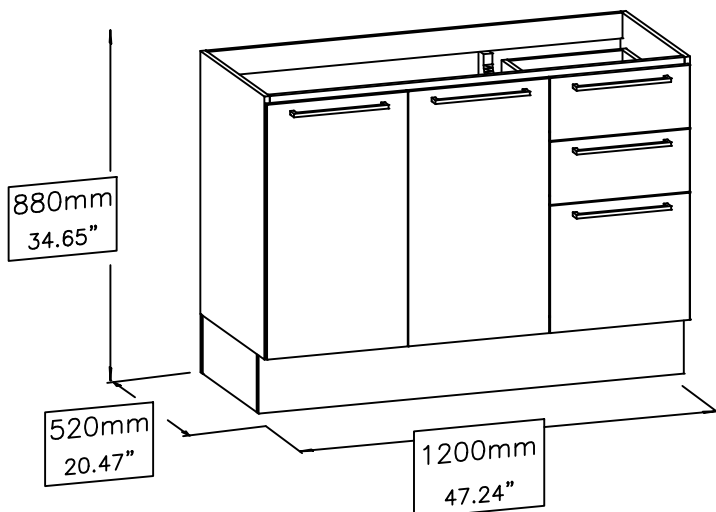
GARANTIA / GARANTÍA / WARRANTY:

90 dias para defeitos de fabricação.
90 días a defectos de fabricación.
90 days for manufacturing defects.

A montagem deve ser efetuada por UMA pessoa.

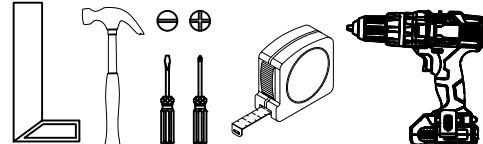
El montaje debe ser efectuado por UNA persona.

The assembly must be done by ONE people.



Ferramentas não fornecidas
Herramientas no proporcionadas
Tools not provided

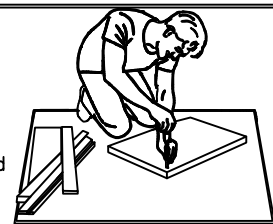
Ferramentas necessárias para montar o móvel
Herramientas necesarias para armar el mueble.
Tools needed to assemble the furniture.



Montar o móvel sobre uma superfície
limpa e plana

Armar el mueble sobre una superficie
limpia y plana

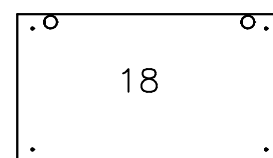
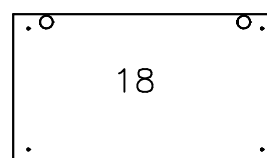
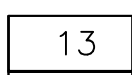
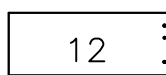
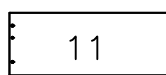
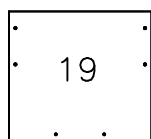
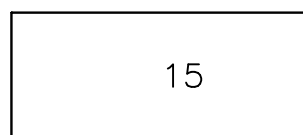
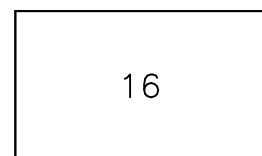
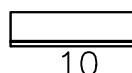
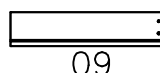
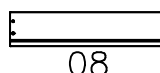
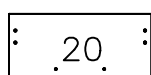
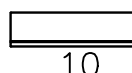
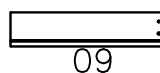
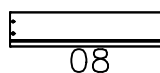
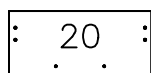
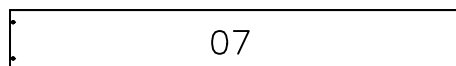
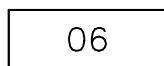
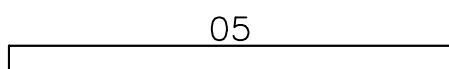
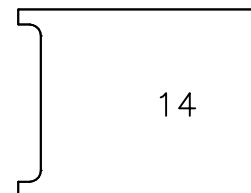
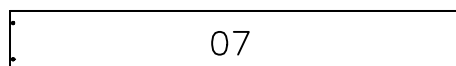
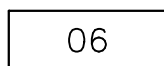
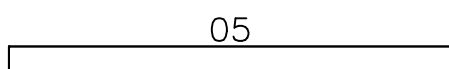
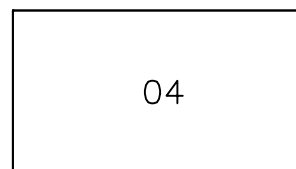
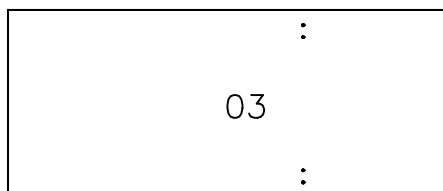
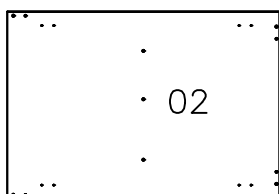
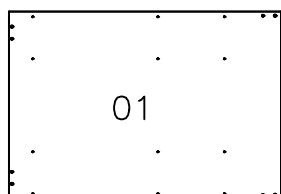
Assemble the furniture on a clean and
flat surface



Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces

Código / Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade Cantidad/ Amount	Comprimento Longitud/ Length (mm)	Comprimento Longitud/ Length (in.)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Largura/ Ancho/ Width (in.)	Espessura Espesor/ Thickness (mm)	Espessura Espesor/ Thickness (in.)	Caixa/ Caja/ Box
01	Lateral direita	Lateral derecha	Right side	1	720	28.35"	496	19.53"	15	.59"	A
02	Lateral esquerda	Lateral izquierda	Left side	1	720	28.35"	496	19.53"	15	.59"	A
03	Base	Pieza de suelo	Bottom/Base	1	1168	45.98"	496	19.53"	15	.59"	A
04	Prateleira	Estantería	Shelf	1	768	30.24"	430	16.93"	15	.59"	A
05	Travessas	Travesaño	Crosspiece	2	1168	45.98"	70	2.76"	15	.59"	A
06	Rodapé lateral	Falda lateral	Side Skirting	2	420	16.54"	160	6.30"	15	.59"	A
07	Rodapé	Zócalo	Baseboard	2	1197	47.13"	160	6.30"	15	.59"	A
08	Lateral de gaveta dir.	Lateral de cajón derecha	Right drawer side	2	420	16.54"	100	3.94"	15	.59"	A
09	Lateral de gaveta esq.	Lateral de cajón izquierda	Left drawer side	2	420	16.54"	100	3.94"	15	.59"	A
10	Cabeceira de gaveta	Cabecera de cajón	Back drawer	2	320	12.60"	100	3.94"	15	.59"	A
11	Lateral de gavetão dir.	Lateral de cajón derecha	Right Side of Drawer – Largest	1	420	16.54"	180	7.09"	15	.59"	A
12	Lateral de gavetão esq.	Lateral de cajón izquierda	Left Side of Drawer – Largest	1	420	16.54"	180	7.09"	15	.59"	A
13	Cabeceira de gavetão	Cabecera de cajón mayor	Back of Drawer – Largest	1	320	12.60"	180	7.09"	15	.59"	A
14	Divisória	División	Division	1	634	24.96"	496	19.53"	25	.98"	A
15	Costa maior	Pieza mayor del fondo	Bottom larger	2	793	31.22"	335	13.19"	3	.12"	A
16	Costas das gavetas	Piezas de fondo de los cajones	Bottom parts of the drawers	1	675	26.57"	397	15.63"	3	.12"	A
17	Fundo de gaveta	Fondo de cajón	Bottom drawer	3	333	13.11"	418	16.46"	3	.12"	A
18	Portas	Puertas	Doors	2	698	27.48"	396	15.59"	15	.59"	A
19	Frente de gavetão	Frente de cajón mayor	Largest drawer front	1	393	15.47"	348	13.70"	15	.59"	A
20	Frente de gaveta	Frente de cajón	Front drawer	2	393	15.47"	172	6.77"	15	.59"	A

IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS/ IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS/ PARTS IDENTIFICATION

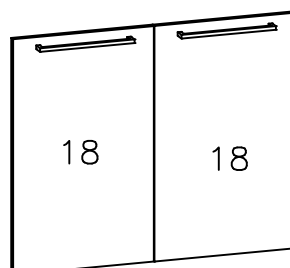
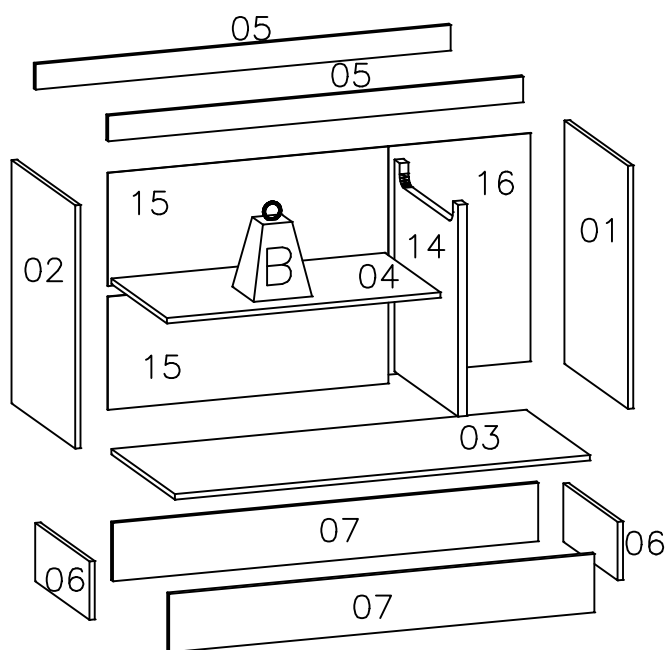


Dúvidas? entrar em contato:

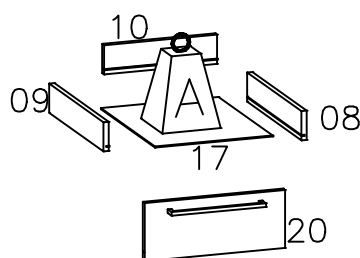
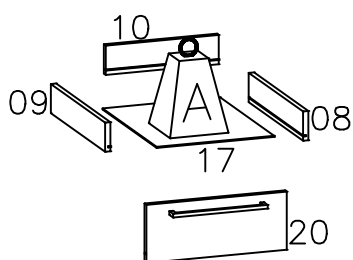
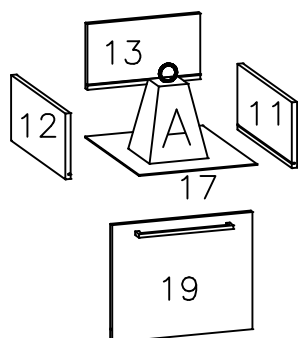
¿Dudas? Ponerse en contacto:

Doubts? Get in touch:

Fone: (51) 3635-8839
www.kappesberg.com.br



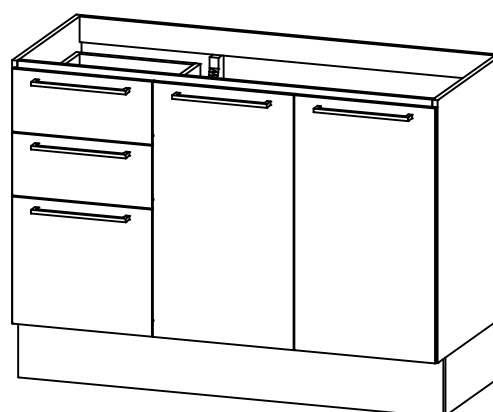
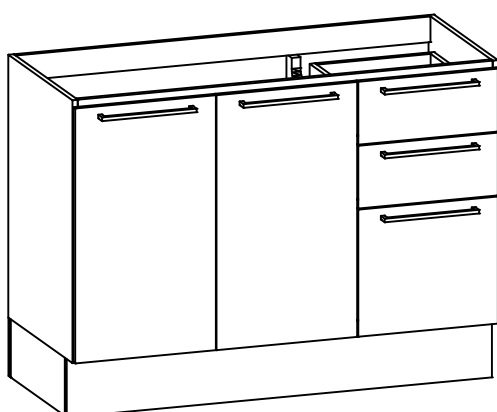
	Kg	lb
A	6	13.23lb
B	7	15.43lb



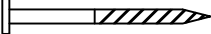
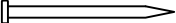
NOTE: Este produto pode ser montado com as gavetas para a sua esquerda ou direita.

NOTA: Este producto se puede montar con los cajones a su izquierda o derecha.

NOTE: This product can be mounted with the drawers to your left or right.



IDENTIFICAÇÃO DOS ACESSÓRIOS / IDENTIFICACIÓN DE ACCESORIOS / IDENTIFICATION OF ACCESSORIES

Ferragem / Herrajes / Hardware			
	Código/ Código/ Code	Descrição / Descripción / Description	Quan./ Cant./ Amou.
PF9	50311	 Parafuso flangeado/ Tornillo de cabeza flangead/ Flanged head screw 5,0x65mm	5
PC8	226	 Parafuso chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 4x40mm	20
PC4	54117	 Parafuso chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 3,5x25mm	12
PC5	5256	 Parafuso/ Tornillo/ Screw 4X20	6
PC3	4214	 Parafuso chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 3,5x14mm	135
C1	1802	 Cavilha/ Pin/ Wooden Dowel 6x30mm	40
PR2	108	 Prego/Clavo/Nail 12x12	6
PR1	107	 Prego/Clavo/Nail 10x10mm	32
BC	529	 Bucha invasora/Adapter sleeve/ Manga del adaptador	5
CB	41	 Cola branca em biscnaga/Cola blanca/White glue	2

Prezado Montador:

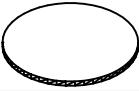
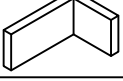
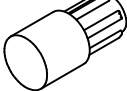
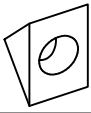
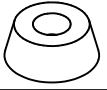
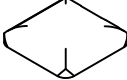
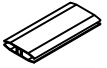
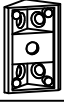
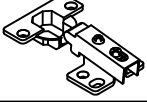
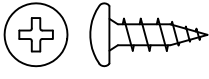
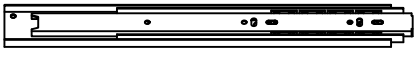
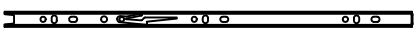
– Antes de iniciar a montagem verifique as condições do ambiente de montagem;
– Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
– Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
– Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
– Descarte as embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

Estimado Montador:

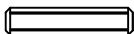
– Antes de iniciar a montagem verifique as condiciones del ambiente de montaje;
– Confirme todas las piezas de las embalajes con una lista de piezas contenida en este manual;
– Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos con la escala;
– Siga todas las orientaciones de este manual de montaje para tener el derecho a la garantía del producto;
– Descarte como embalajes de forma correcta, destinando el plástico y el papel para reciclaje;

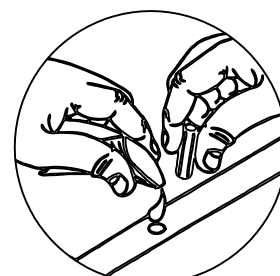
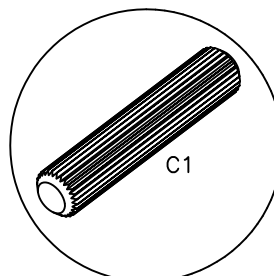
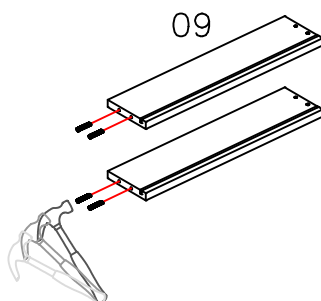
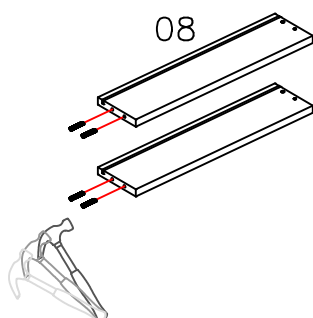
Dear Fitter:

– Before starting mounting check as conditions of the assembly environment;
– Check out all the packaging with a list of parts contained in this manual;
– Separate the accessories, check the measures of the screws with the scale;
– Follow all the guidelines of this manual for mounting to have the right to the guarantee of the product;
– Discard the packages correctly, allocating either plastic or paper for recycling;

Ferragem / Herrajes / Hardware			
	Código/ Código/ Code	Descrição / Descripción / Description	Quan./ Cant./ Amou.
PX	63108	 Puxador/Asar/Handle	5
EM	58	 Etiqueta marca/Tag label "Kappesberg"	1
TP2	NGFE/NGVE=63102 (Nogueira)	 Tapa furo/Tapa del agujero/Screw cap cover 13mm	12
LM	85	 "L" de metal/Cantón "L" de metal/Metal angle bracket "L"	16
S10	17024	 Suporte aéreo/Soporte de seguridad/Safety bracket	3
CS	6959	 Capa para suporte /Cubierta de soporte/Support cover	3
S2	118	 Suporte para prateleira/Soporte de estante/Shelf support 6x8mm	6
S5	18458	 Suporte triangular preto/Soporte triangular negro/Black triangular support	6
FC	1423	 Fixador de costa/Fijador de costa/Shore Fixer	8
SD	1901	 Sapata deslizadora preta/Zapata negra/Shoe black	6
GS	40534	 Silicone/Silicona/ Selecone	4
PH	NGFE/NGVE= 26076 (Carvalle)	 Perfil H/Perfil de acabado/Finishing profile	1
CG	899	 Cantoneira/Cantón /Angle bracket	12
DO11	51322	 Dobradiça reta calço fixo e amortecedor/Bisagra/ Hinge 35mm	4
	61971	 Parafuso da dobradiça/ Tornillo del bisagra/Hinge Screw 4,0x14	24
TT14	64831	 Trilho telescópico light/Corredera de metal/Metal slide 350mm	3(par)
TT14A		 Instalação nos painéis/ deslizante sobre paneles/Sliding installation on panels	6(uni.)
TT14B		 Corrediza da gaveta/Drawer slide/Corredera de cajón	6(uni.)

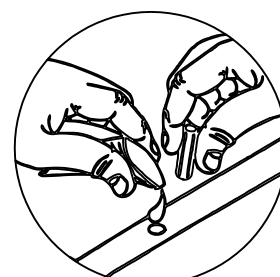
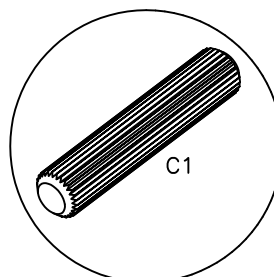
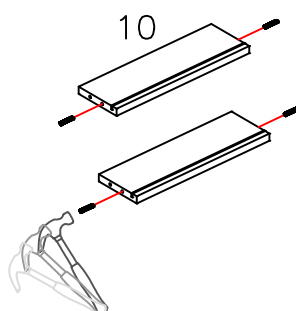
1A *PASSO/* PASO/ STEP

C1		8
----	---	---

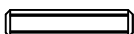


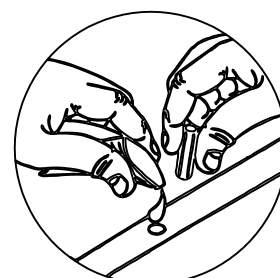
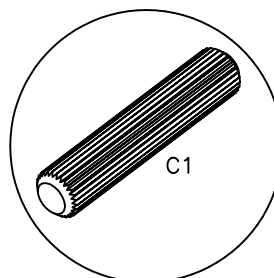
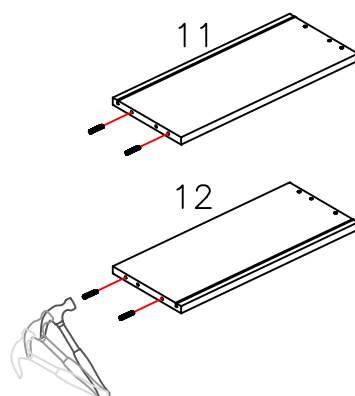
1B *PASSO/* PASO/ STEP

C1		4
----	---	---

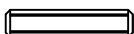


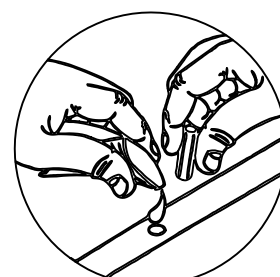
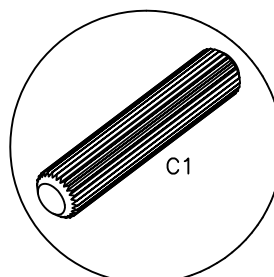
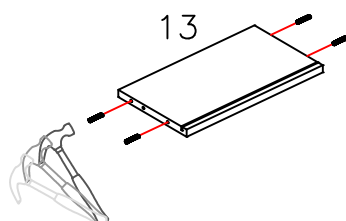
1C *PASSO/* PASO/ STEP

C1		4
----	---	---

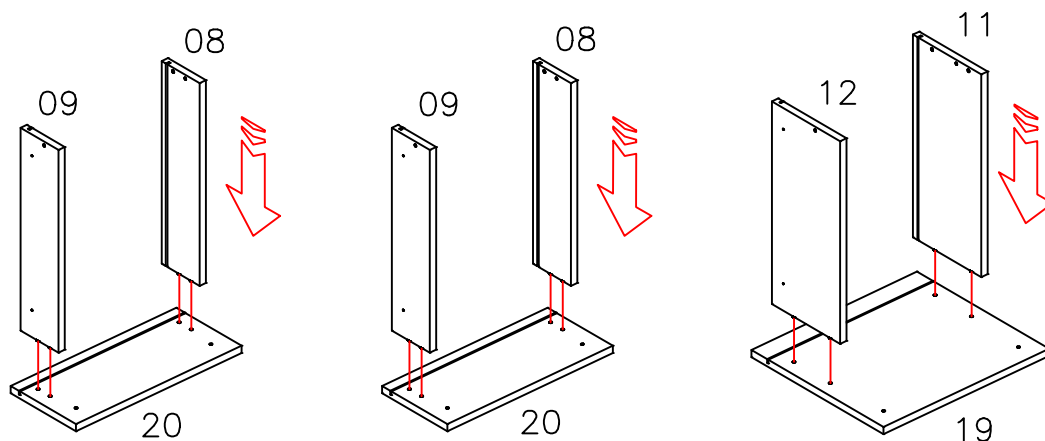


1D *PASSO/* PASO/ STEP

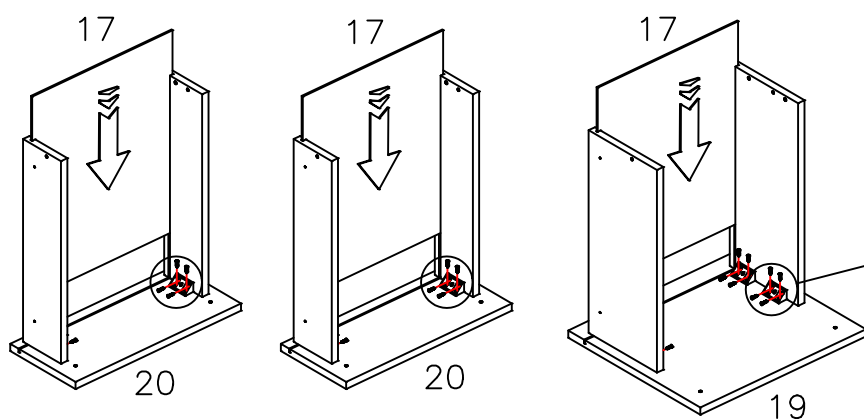
C1		4
----	---	---



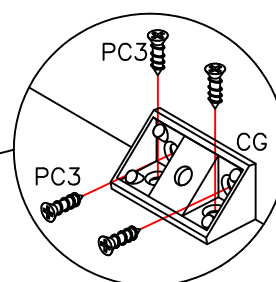
02 **PASSO/** PASO/ STEP



03 **PASSO/** PASO/ STEP

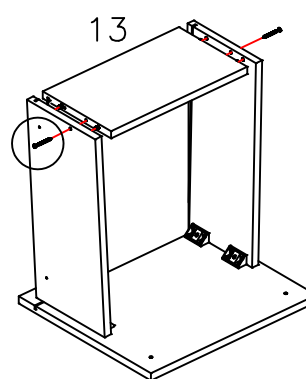
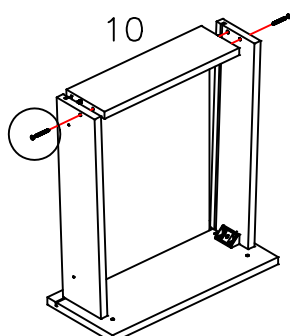
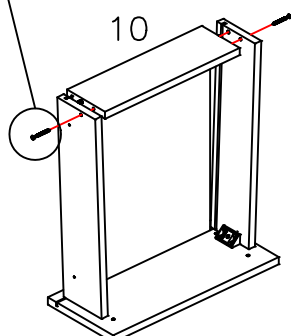
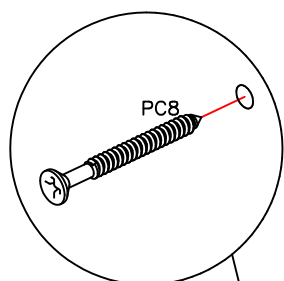


CG		8
PC3		32

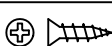


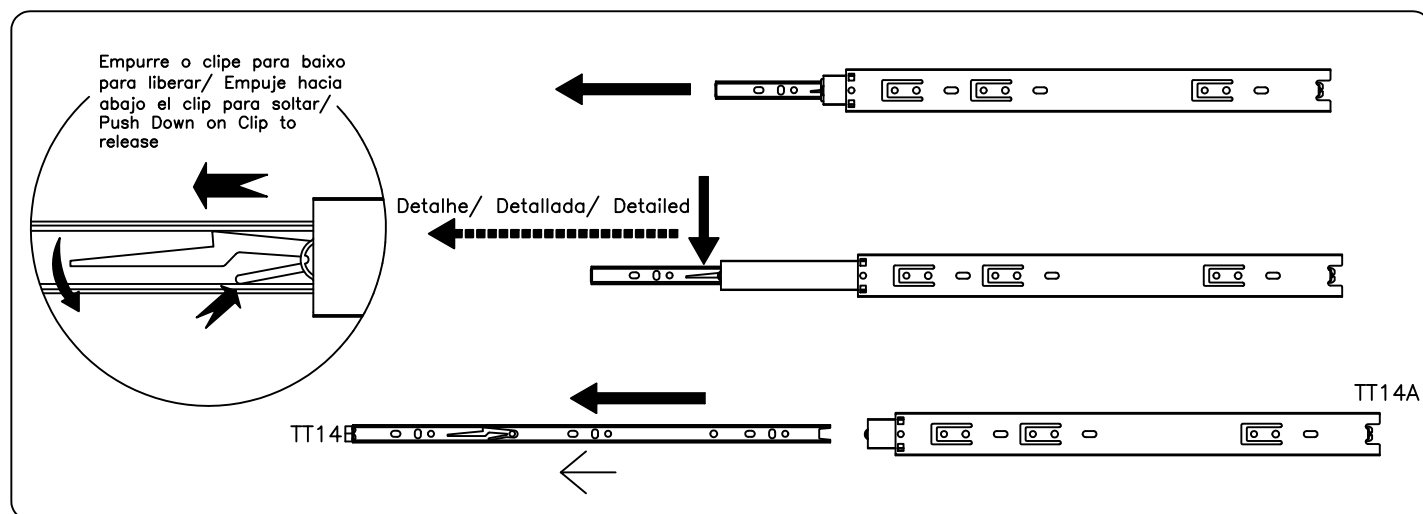
04 **PASSO/** PASO/ STEP

PC8		6
-----	--	---

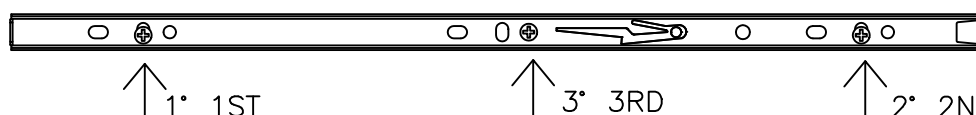


05 **PASSO/** PASO/ STEP

TT14B		6
PC3		18

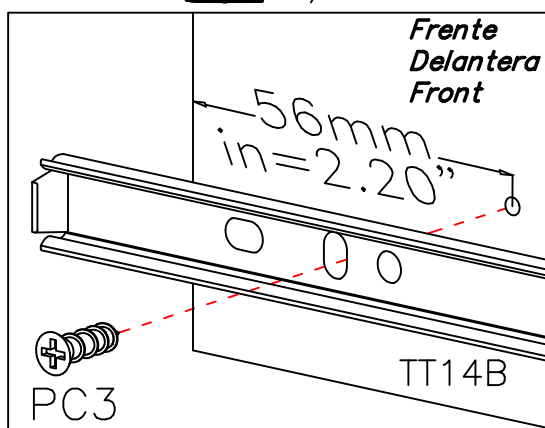


Frente
Delantera
Front

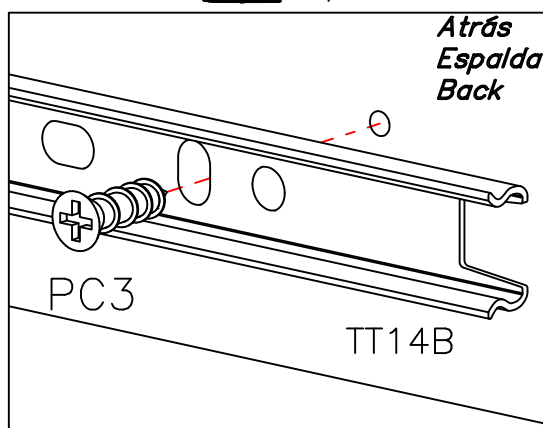


Atrás
Espalda
Back

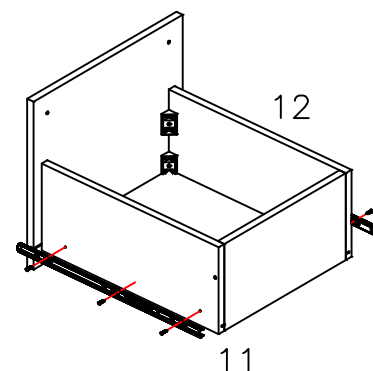
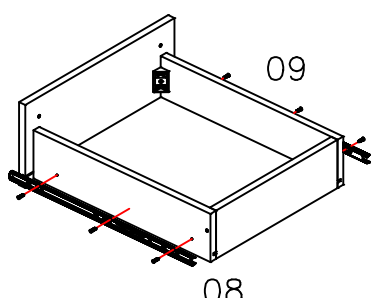
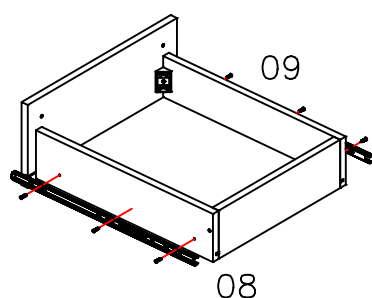
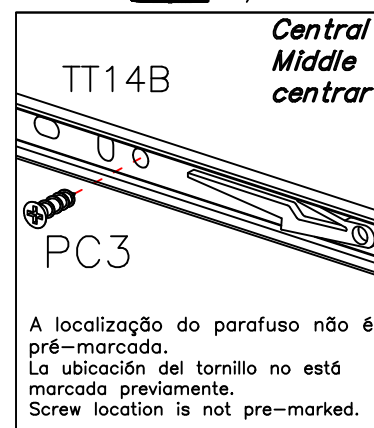
! 1°/ 1ST



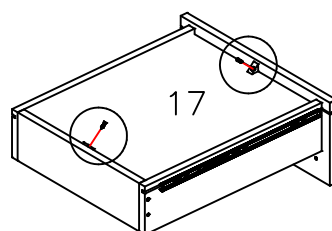
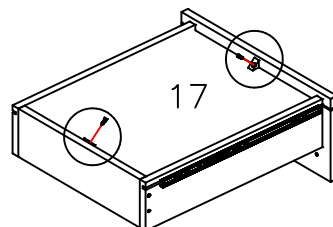
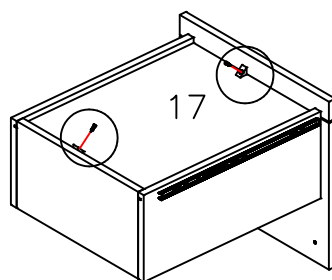
! 2°/ 2ND



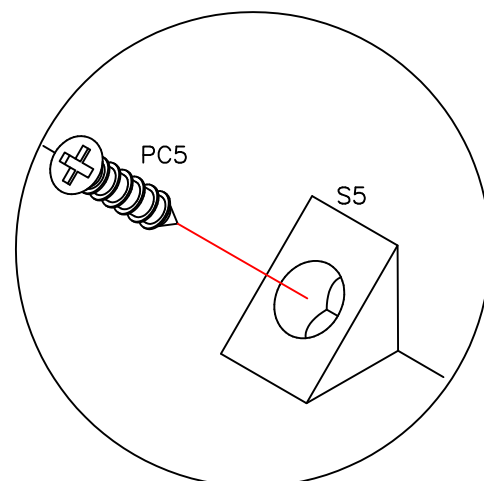
! 3°/ 3RD



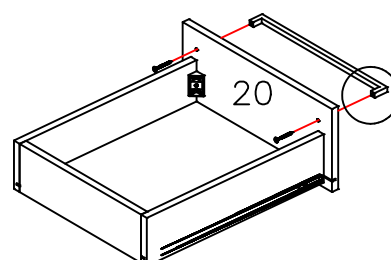
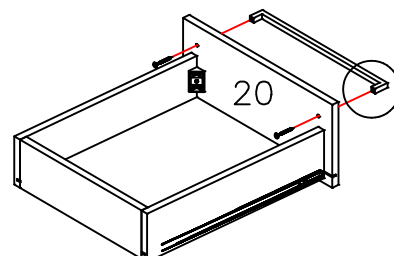
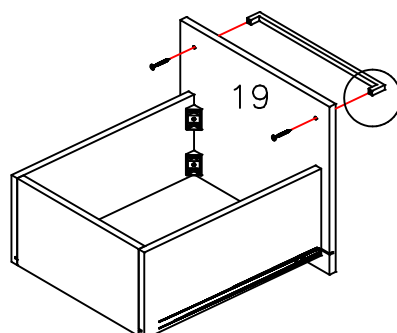
06 *PASSO/* PASO/ STEP



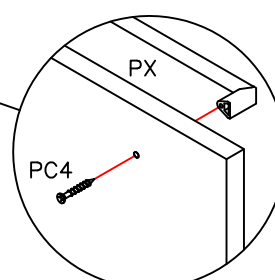
PC5		6
S5		6



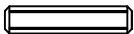
07 *PASSO/* PASO/ STEP

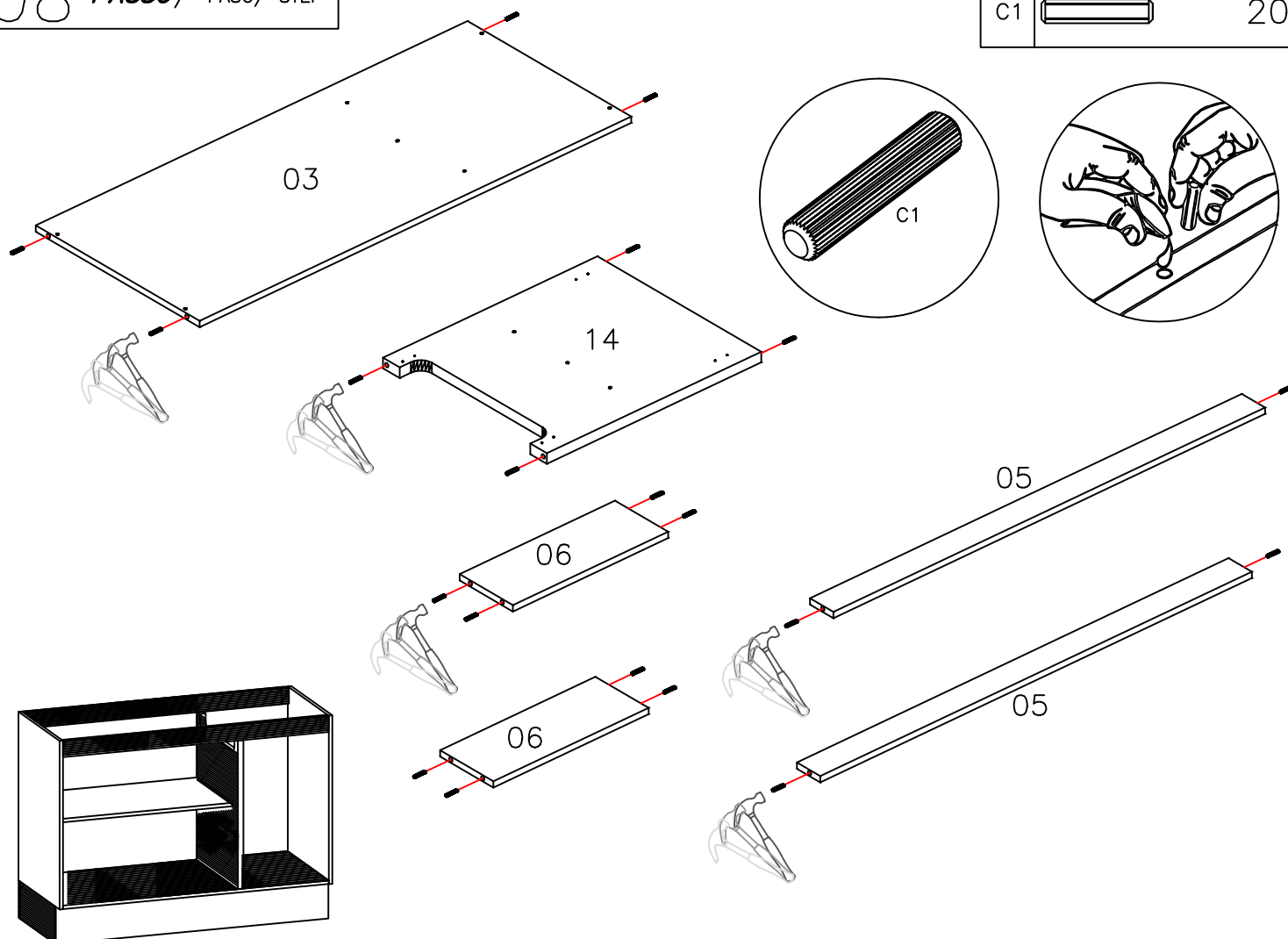


PC4		6
PX		3

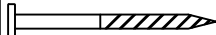


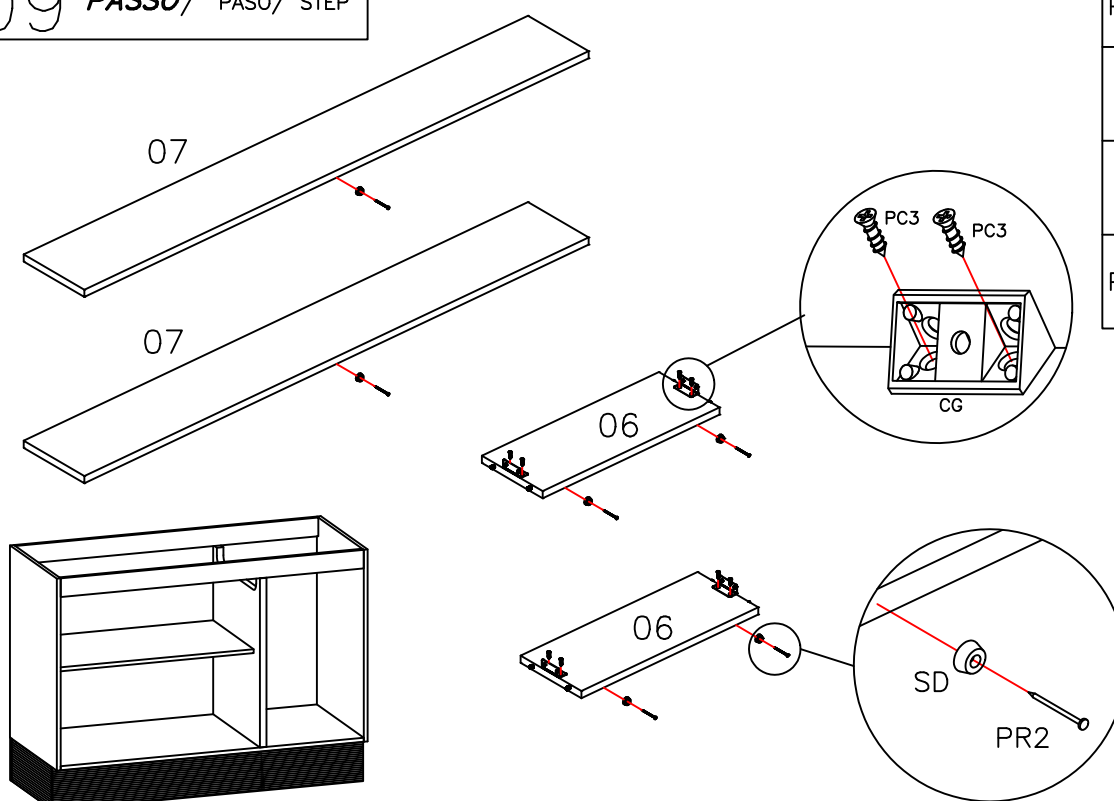
08 **PASSO/** PASO/ STEP

C1		20
----	---	----

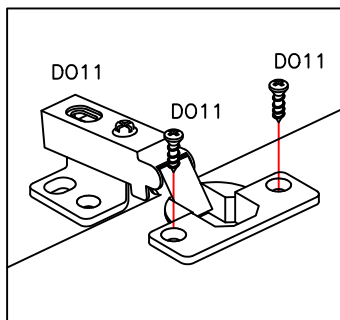


09 **PASSO/** PASO/ STEP

PR2		6
SD		6
CG		4
PC3		8



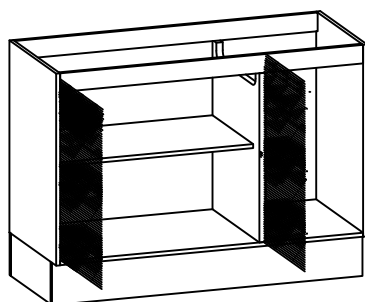
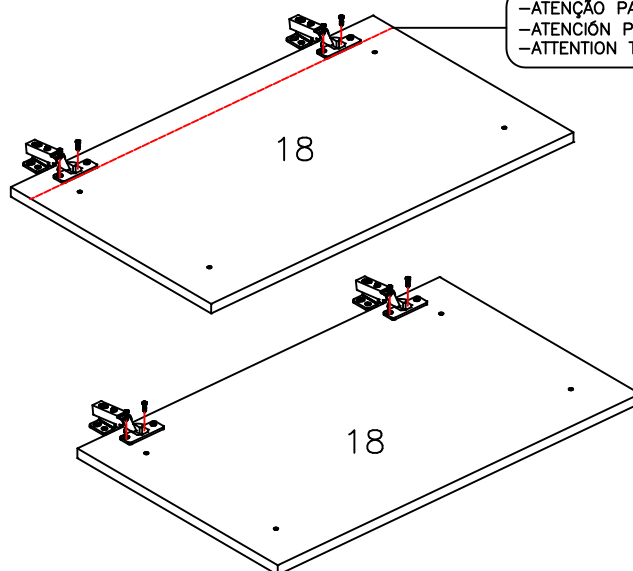
10 **PASSO/** PASO/ STEP



D011		4
D011		8

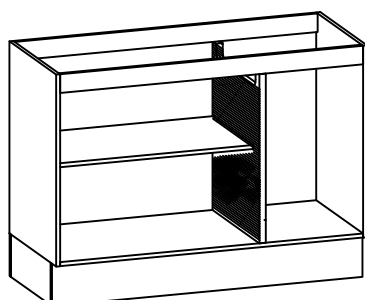
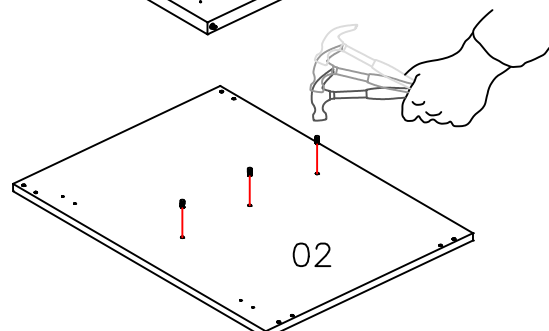
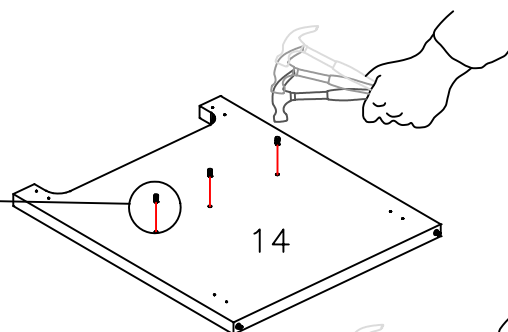
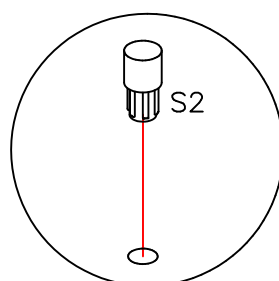


-ATENÇÃO PARA O ALINHAMENTO DAS DOBRADIÇAS
-ATENCIÓN PARA ALINEAR LAS BISAGRAS
-ATTENTION TO THE ALIGNMENT OF THE HINGES



11 **PASSO/** PASO/ STEP

S2		6
----	--	---



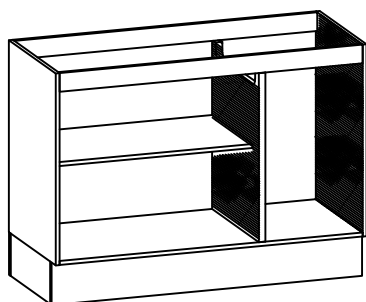
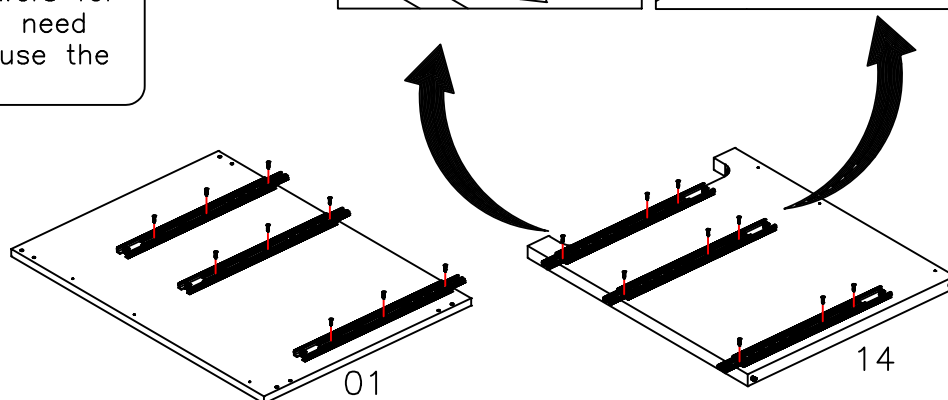
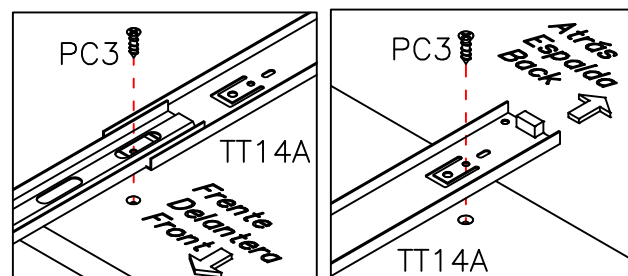
12 **PASSO/** PASO/ STEP

NOTE:Nessa versão, foi optado por indicar as gavetas para o lado direito. Caso haja a necessidade de montar para o lado esquerdo, utilize as marcações contidas na lateral.

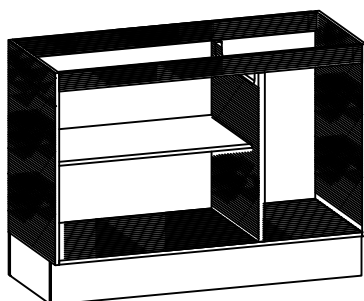
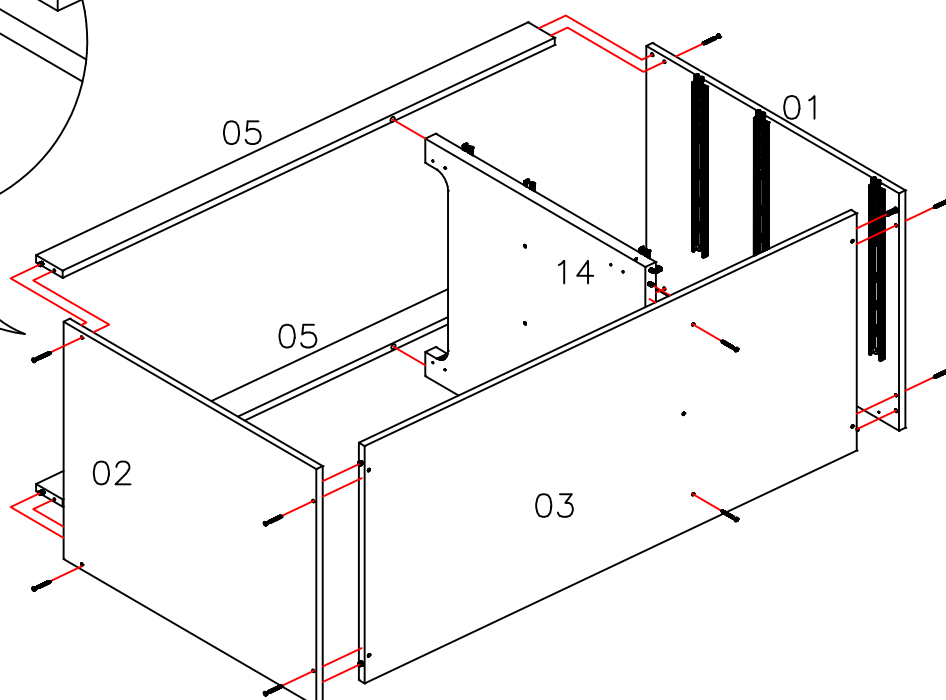
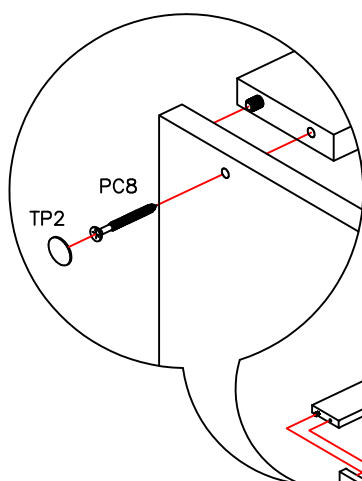
NOTES:En esta versión, se optó por indicar los cajones del lado derecho. Si es necesario montarlo en el lado izquierdo, use las marcas en el costado.

NOTAS:In this version, it was decided to indicate the drawers for the right side. If there is a need to mount to the left side, use the markings on the side.

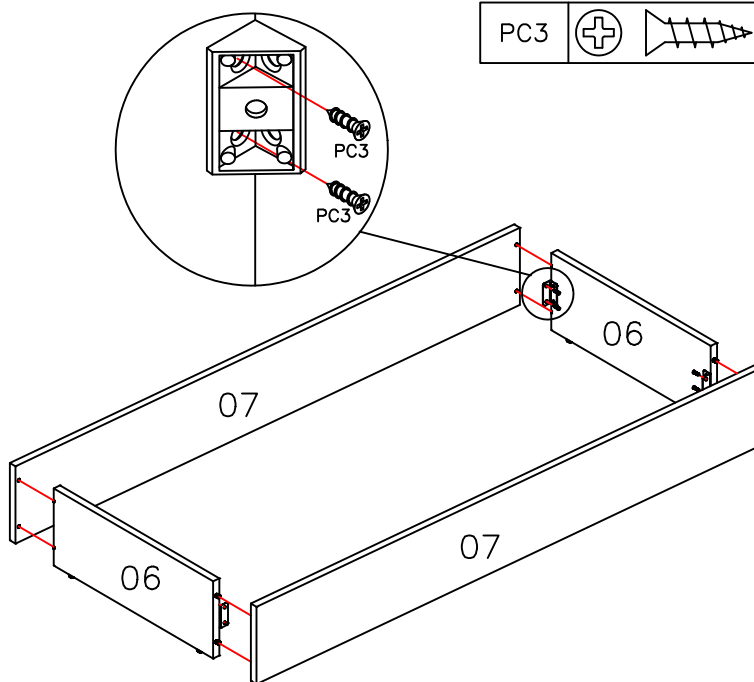
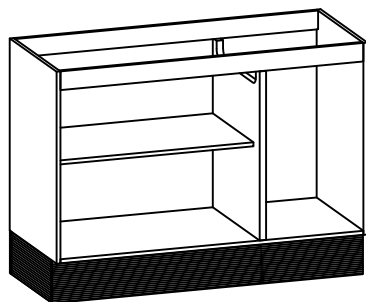
TT14A		6
PC3		18

13 **PASSO/** PASO/ STEP

PC8		10
TP2		10

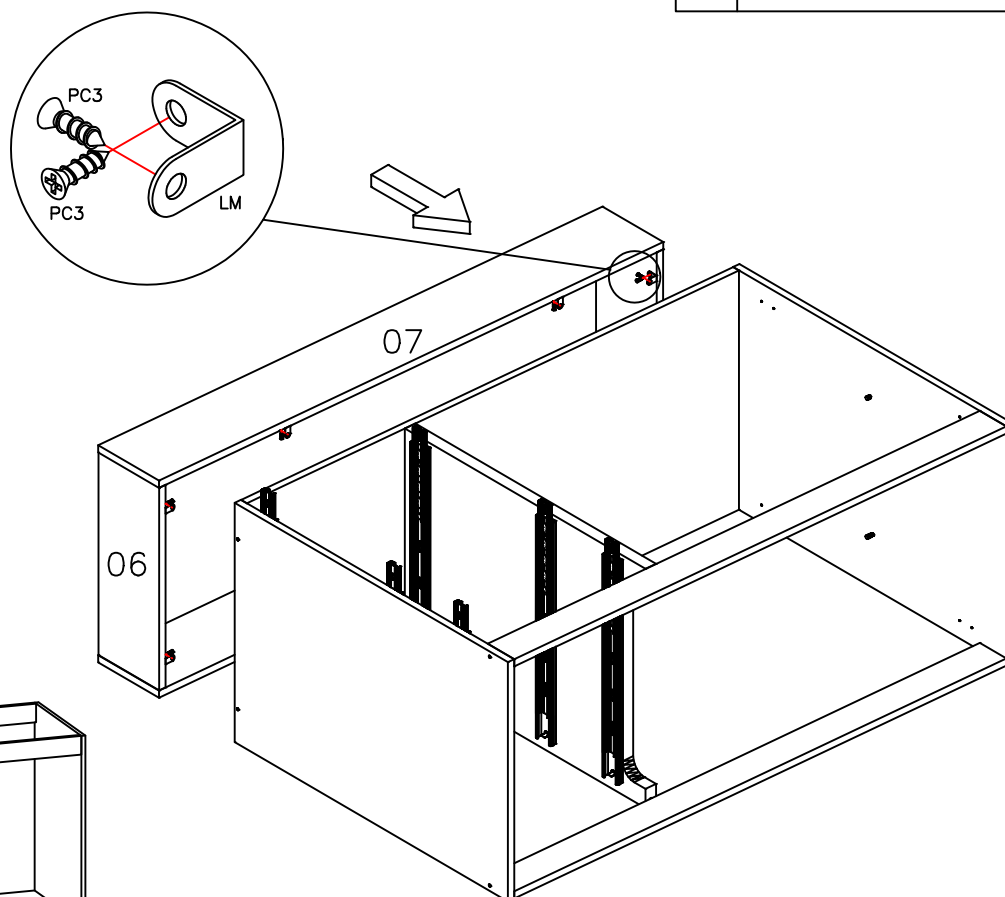
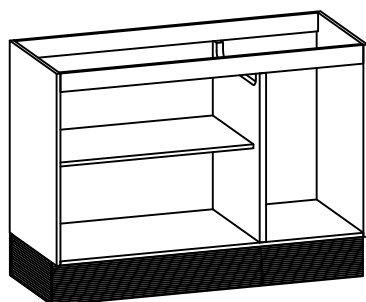


14 **PASSO/** PASO/ STEP



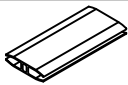
PC3		8
-----	--	---

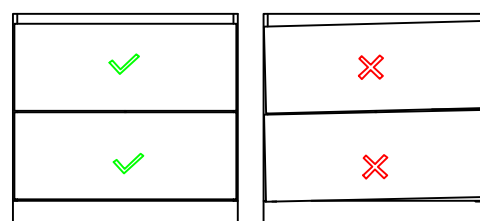
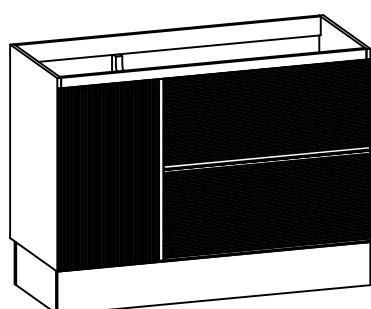
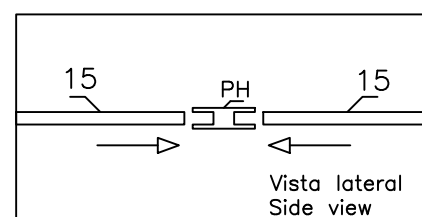
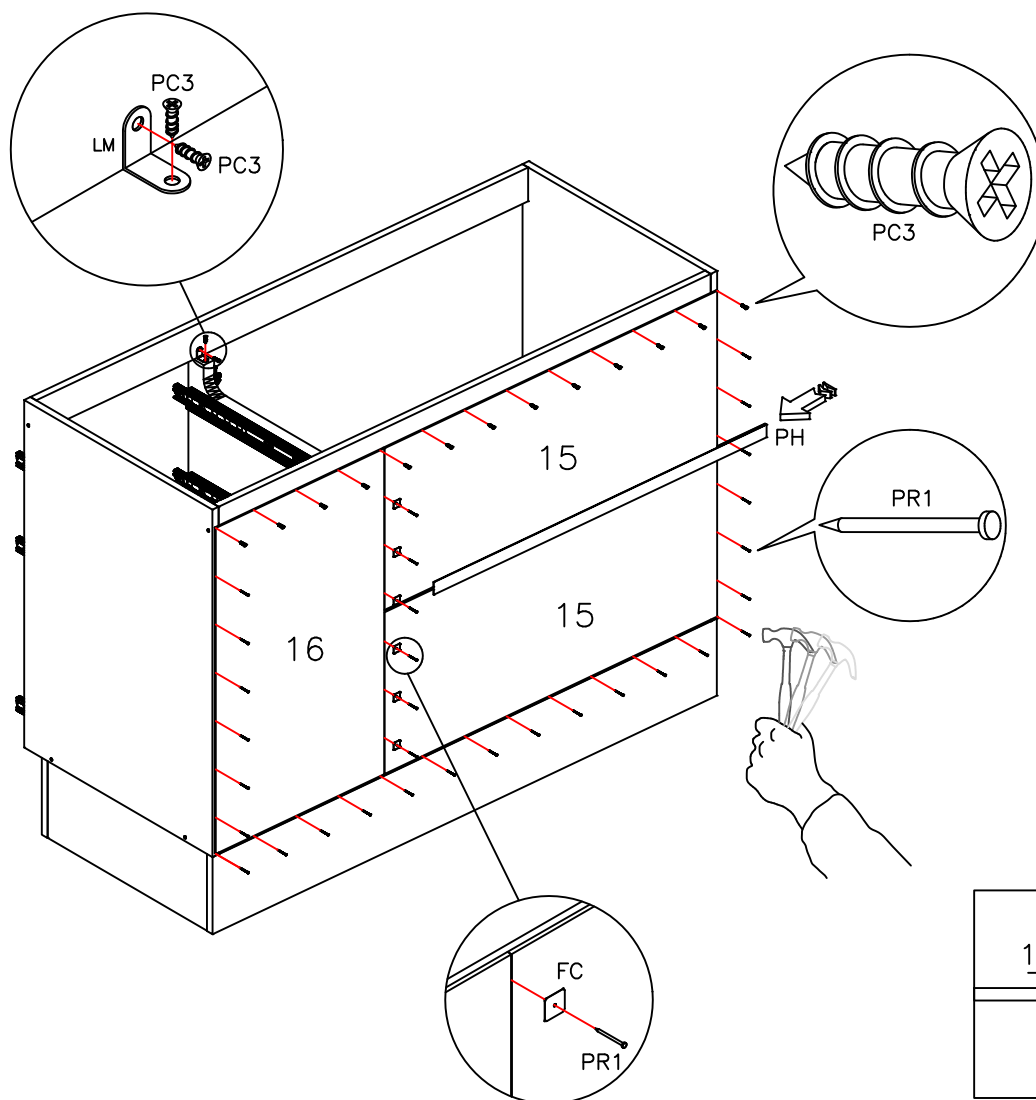
15 **PASSO/** PASO/ STEP



LM		8
PC3		16

16 *PASSO/* PASO/ STEP

PR1		32
PC3		17
PH		1
FC		6
LM		2



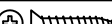
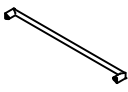
17

PASSO/ PASO/ STEP

NOTA:Nessa versão, foi optado por indicar a dobradiça para o lado direito. Caso haja a necessidade de montar para o lado esquerdo, utilize as marcações contidas na lateral.

NOTAS:En esta versión, se eligió indicar la bisagra en el lado derecho. Si es necesario montarlo en el lado izquierdo, use las marcas en el costado.

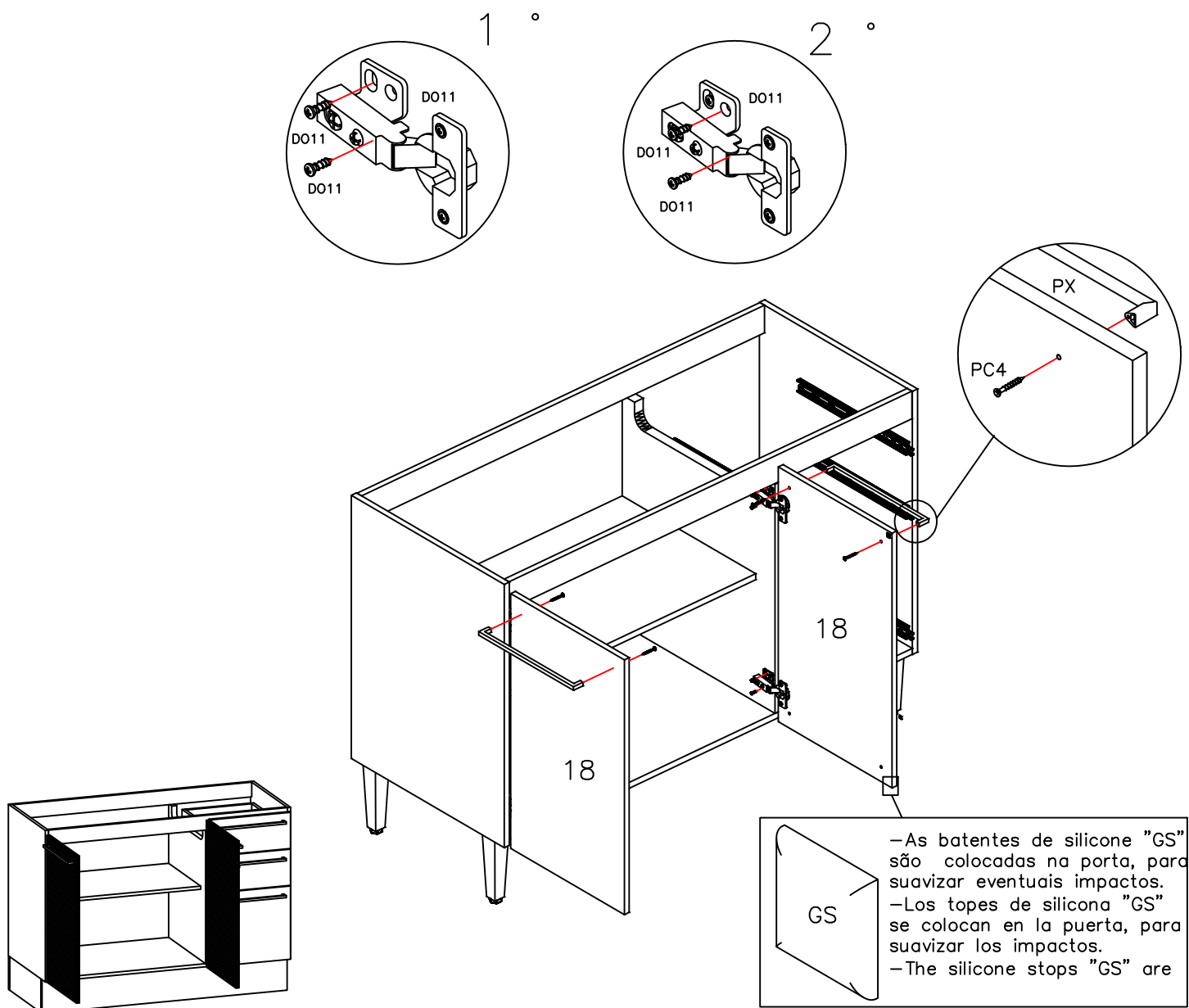
NOTE:In this version, it was chosen to indicate the hinge to the right side. If there is a need to mount to the left side, use the markings on the side.

PP1		16
PC4		4
PX		2
GS		4

NOTA: Utilize o furo oblongo para posicionar a altura da dobradiça. E por fim quando a porta estiver posicionada de maneira correta utilize o furo circular para garantir que a mesma não se desloque.

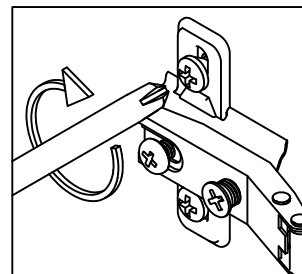
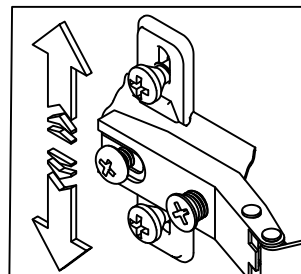
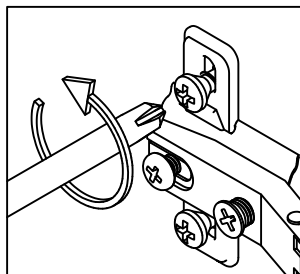
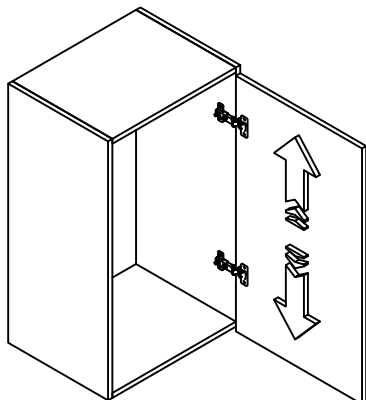
NOTAS: Utilice o furo oblongo para posicionar a altura da dobradiça. E por fim quando a porta estiver posicionada de maneira correta utiliza o furo circular para garantir que a mesma não se desloque.

NOTE: Use the oblong edge to position at the height of the dobradiça. And for this reason, when the estiver holder is positioned in a correct way, use a circular hole to ensure that it does not loosen at the same time.

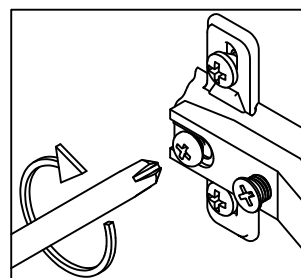
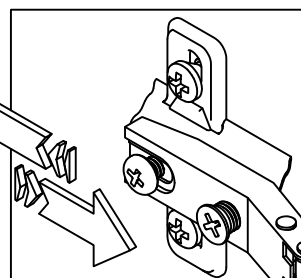
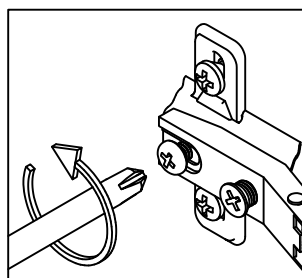
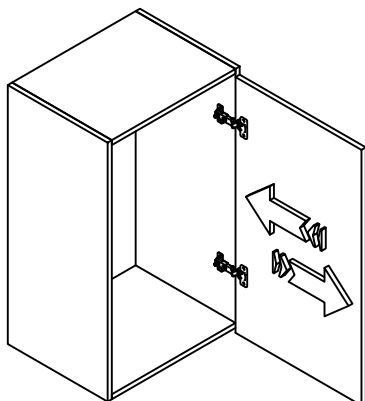


18 AJUSTE DE PORTAS/ AJUSTE DE PUERTA/ DOORS ADJUSTMENT

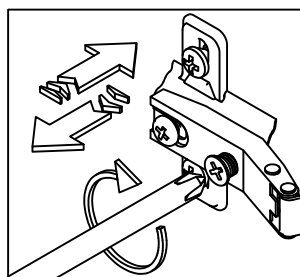
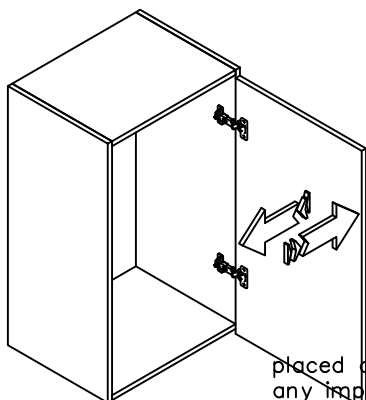
REGULAGEM VERTICAL/ AJUSTE VERTICAL/ VERTICAL ADJUSTMENT



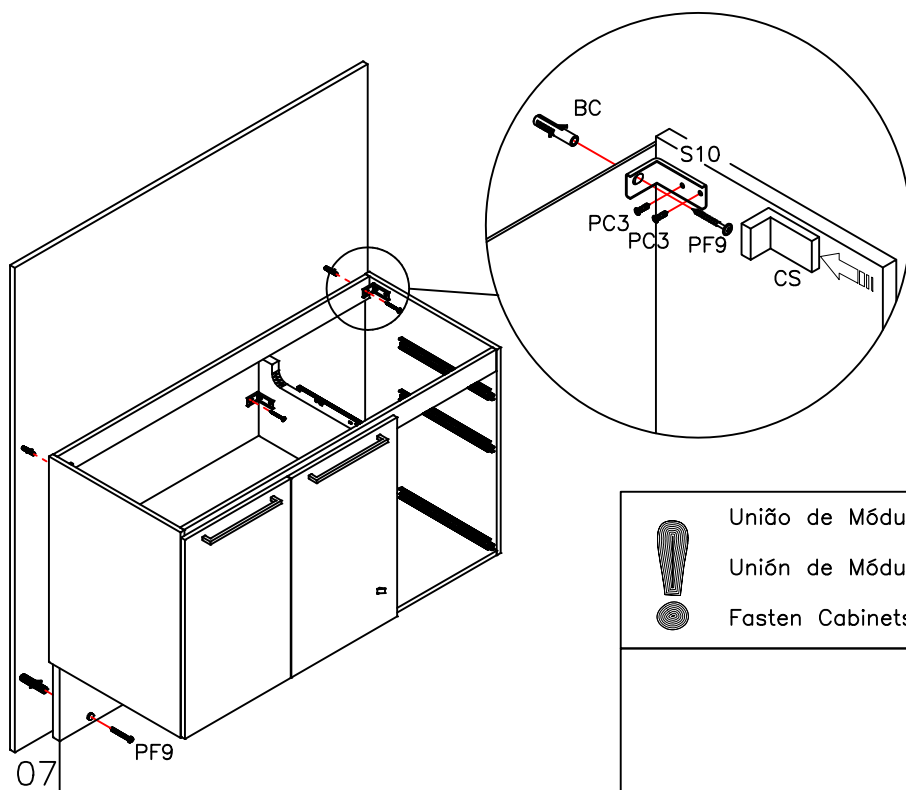
REGULAGEM PROFUNDIDADE/ AJUSTE PROFUNDIDAD/ DEPTH ADJUSTMENT



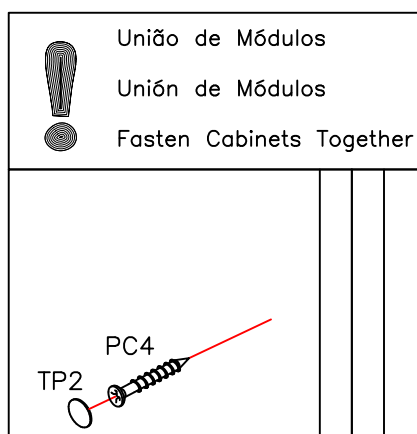
REGULAGEM HORIZONTAL/ AJUSTE HORIZONTAL/ HORIZONTAL ADJUSTMENT



placed on the door, to soften any impacts.

19 **PASSO/** PASO/ STEP

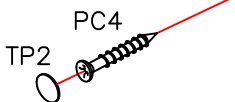
PC3		6
PC4		2
PF9		5
S10		3
CS		3
BC		5
TP2		2



União de Módulos

Unión de Módulos

Fasten Cabinets Together



Para montar a cozinha suspensa:

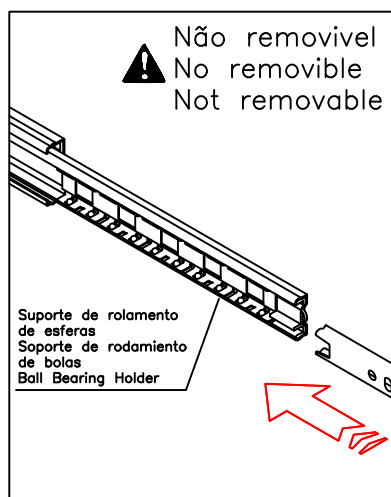
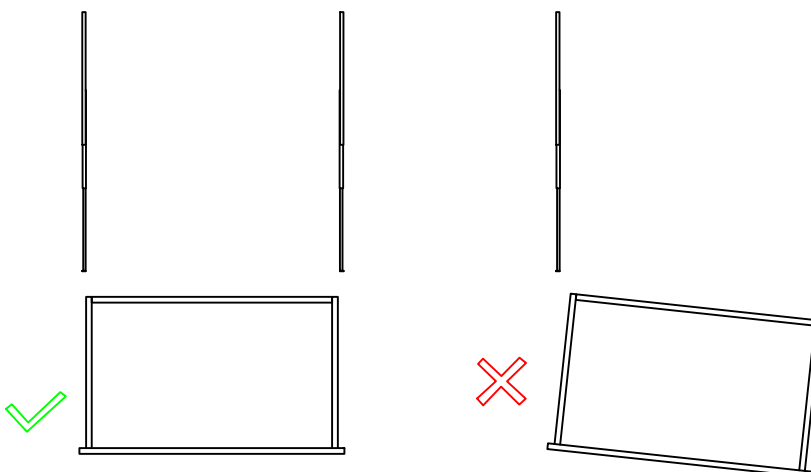
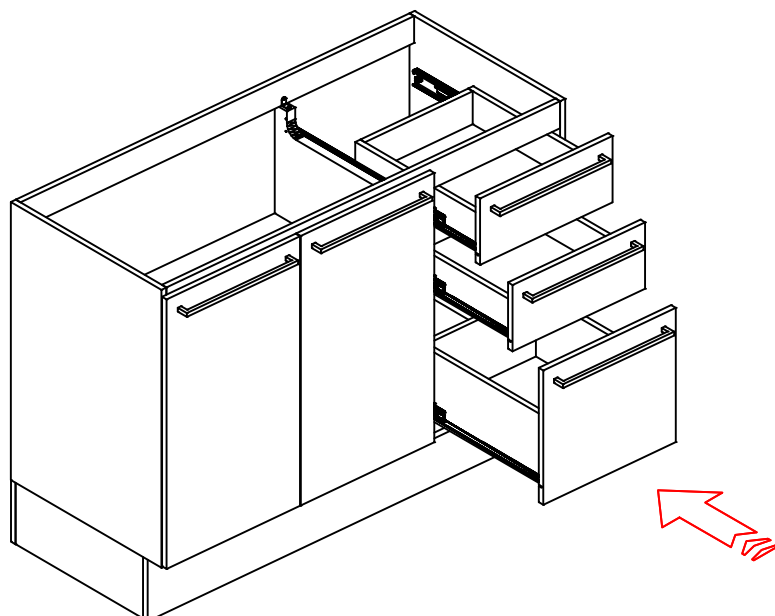
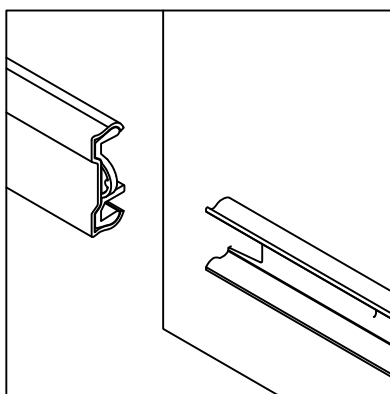
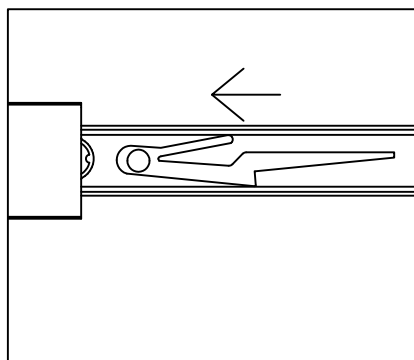
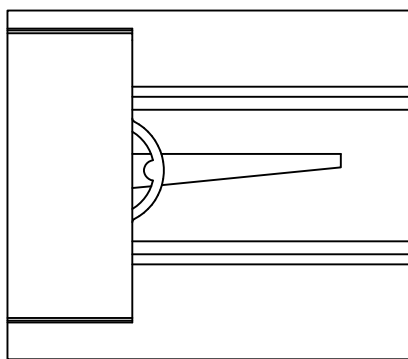
- Utilize o rodapé "07" que acompanha o móvel como apoio para sua fixação na parede, utilizando a bucha "BC" e o parafuso "PF9".
- Em cada lateral fixe um suporte aéreo metalizado "S10" com o parafuso "PC3" e na parede com o parafuso "PF9" e com a bucha "BC".
- Coloque uma capa "CS" em cada suporte "S10".

Para montar la cocina suspendida:

- Utilizar el rodapié "07" que viene con el mueble como soporte para fijarlo a la pared, mediante el casquillo "BC" y el tornillo "PF9".
- En cada lado, fijar un soporte aéreo metalizado "S10" con el tornillo "PC3" y en la pared con el tornillo "PF9" y con el casquillo "BC".
- Colocar una funda "CS" en cada soporte "S10".

To assemble the suspended kitchen:

- Use the baseboard "07" that comes with the furniture as a support for fixing it on the wall, using the "BC" bushing and the "PF9" screw.
- On each side, fix a metalized aerial support "S10" with the screw "PC3" and on the wall with the screw "PF9" and the bushing "BC".
- Place a cover "CS" on each support "S10".

20 *PASSO/* PASO/ STEP

Para que a corrediça telescópica funcione corretamente, é extremamente importante que o suporte do rolamento de esferas (no Diagrama) seja puxado para frente na seção em que se encontra. Desta forma, a gaveta deslizará corretamente para o lugar.

Para que la guía telescópica funcione correctamente, es extremadamente importante que el soporte del rodamiento de bolas (en el diagrama) se tire hacia adelante en la sección que se encuentra. De esta manera, el cajón se deslizará correctamente en su lugar.

For the Telescopic slide to work properly, it is extremely important that the Ball Bearing holder (in Diagram) is pulled forward in the section it is found. This way the drawer will properly slide into place.

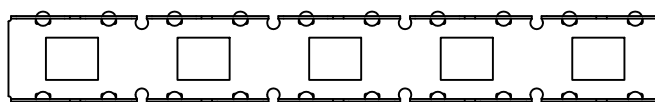
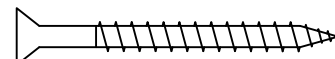


Ilustração da peça
 Ilustración de pieza
 Piece illustration

21 **PASSO/** PASO/ STEP

PC8

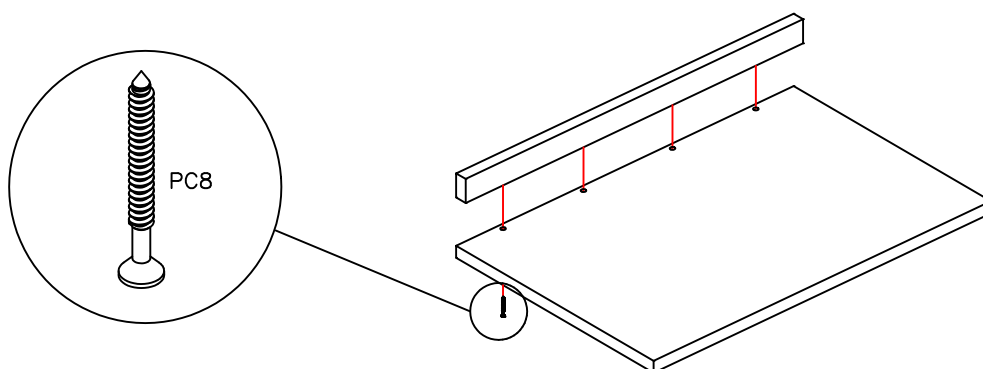


4

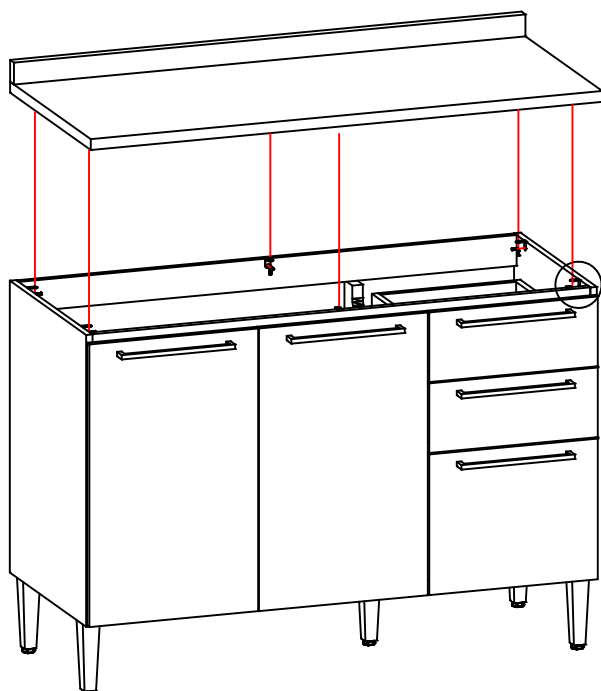
Produto segue com manual de instalação e todas as ferragens necessárias para sua montagem, e montagem do tampo. Caso não haja a compra do tampo os acessórios que contém no mesmo irão sobrar.

Producto a continuación con manual de instalación y todos los herrajes necesarios para su montaje, y montaje de la encimera. Si no hay compra de la tapa, los accesorios que contiene se mantendrán.

Product follows with installation manual and all the necessary hardware for its assembly, and assembly of the worktop. If there is no purchase of the top, the accessories it contains will remain.

22 **PASSO/** PASO/ STEP

LM		6
PC3		12



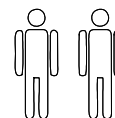
kappesberg



Ferramentas não fornecidas
Herramientas no proporcionadas
Tools not provided

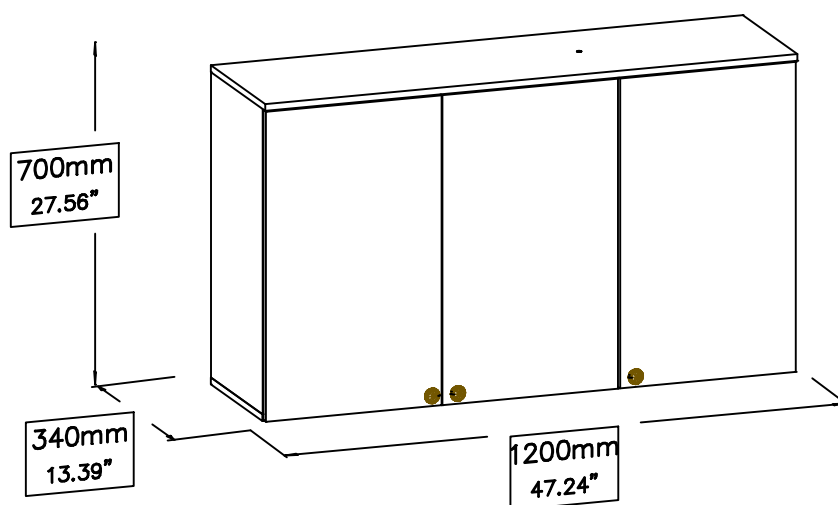
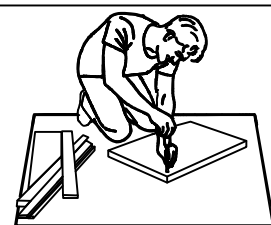
Ferramentas necessárias para montar o móvel
Herramientas necesarias para armar el mueble.
Tools needed to assemble the furniture.

A montagem deve ser efetuada por DUAS pessoas.
El montaje debe ser efectuado por DOS personas
The assembly must be done by TWO people



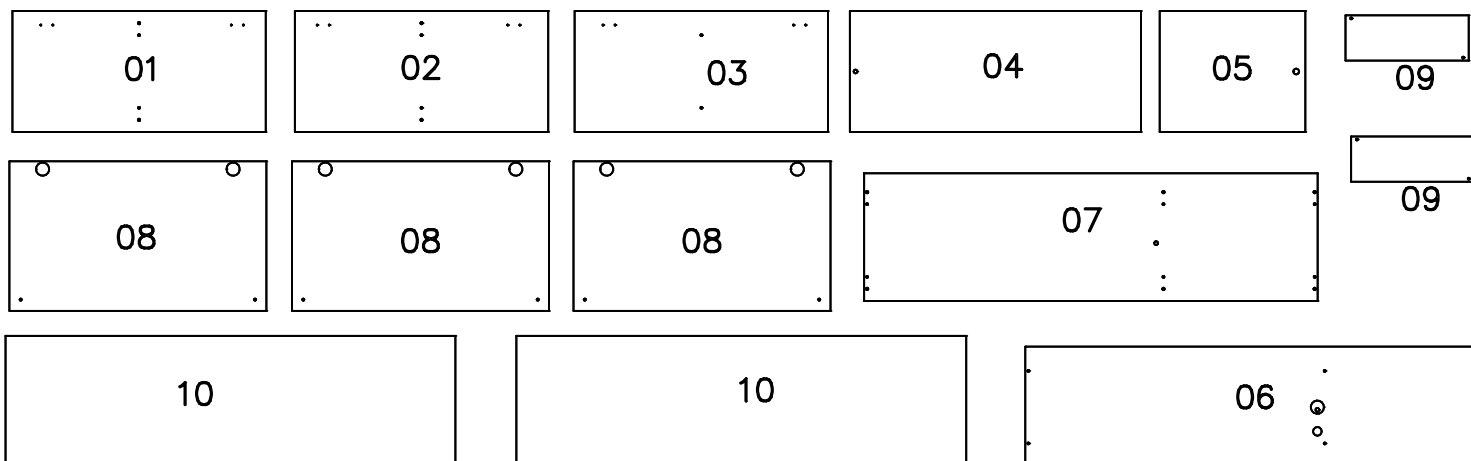
GARANTIA / GARANTÍA / WARRANTY:
90 dias para defeitos de fabricação.
90 días a defectos de fabricación.
90 days for manufacturing defects.

Montar o móvel sobre uma superfície limpa e plana
Armar el mueble sobre una superficie limpia y plana
Assemble the furniture on a clean and flat surface



Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces											
Código Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade Cantidad/ Amount	Comprimento Longitud/ Length (mm)	Comprimento Longitud/ Length (in.)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Largura/ Ancho/ Width (in.)	Espessura Espesor/ Thickness (mm)	Espessura Espesor/ Thickness (in.)	Caixa/ Caja/ Box
01	Lateral direita	Lateral derecha	Right side	1	670	26.38"	320	12.60"	15	.59"	A
02	Lateral esquerda	Lateral izquierda	Left side	1	670	26.38"	320	12.60"	15	.59"	A
03	Divisória	División	Division	1	670	26.38"	320	12.60"	15	.59"	A
04	Prateleiras maior	Estanterías mayor	Larger Shelf	1	769	30.28"	320	12.60"	15	.59"	A
05	Prateleiras menor	Estanterías pequeña	Smaller shelf	1	385	15.16"	320	12.60"	15	.59"	A
06	Base	Pieza de suelo	Base	1	1200	47.24"	320	12.60"	15	.59"	A
07	Chapéu	Pieza de techo	Top	1	1200	47.24"	338	13.31"	15	.59"	A
08	Porta	Puerta	Door	3	680	26.77"	396	15.59"	15	.59"	A
09	Peça de acabamento			2	326	12.83"	120	4.72"	25	.98"	A
10	Costa	Pieza del fondo	Back panel	2	1190	46.85"	345	13.58"	3	.12"	A

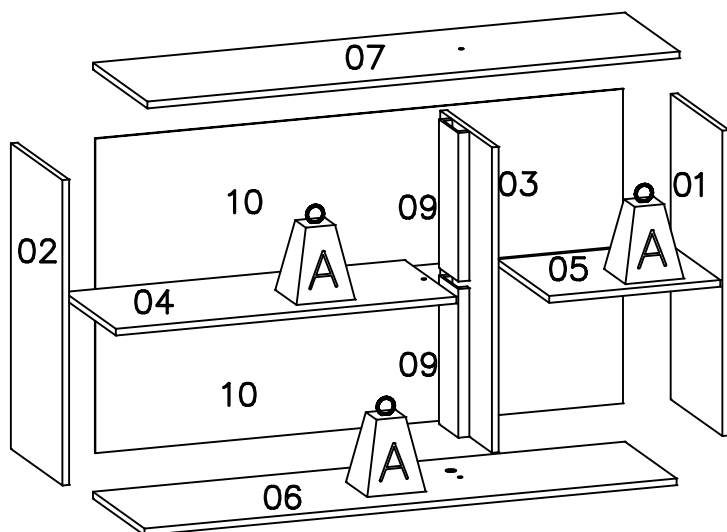
IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS/ IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS/ PARTS IDENTIFICATION



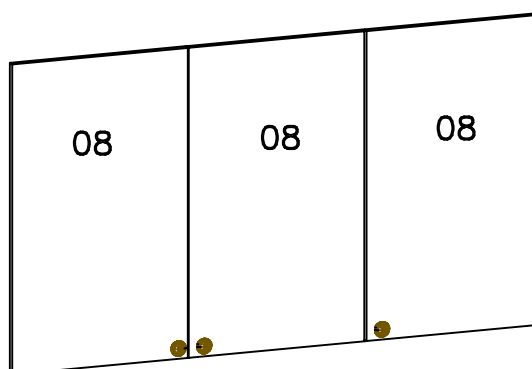
Dúvidas? entrar em contato:

¿Dudas? Ponerse en contacto:

Doubts? Get in touch:

Fone: (51) 3635-8839
www.kappesberg.com.br

	Kg	lb
A	7	15.43lb



Prezado Montador:

- Antes de iniciar a montagem verifique as condições do ambiente de montagem;
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Descarte as embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

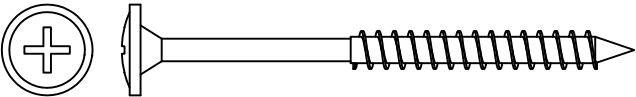
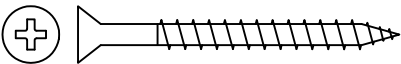
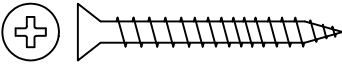
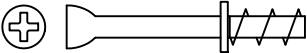
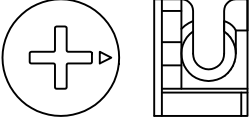
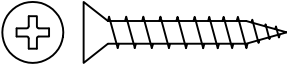
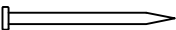
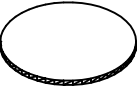
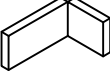
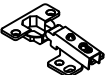
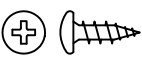
Estimado Montador:

- Antes de iniciar la montagem verifique las condiciones del ambiente de montaje;
- Confira todas las piezas de las embalajes con una lista de piezas contenida en este manual;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos con la escala;
- Siga todas las orientaciones de este manual de montaje para tener el derecho a la garantía del producto;
- Descarte como embalajes de forma correcta, destinando el plástico y el papel para reciclaje;

Dear Fitter:

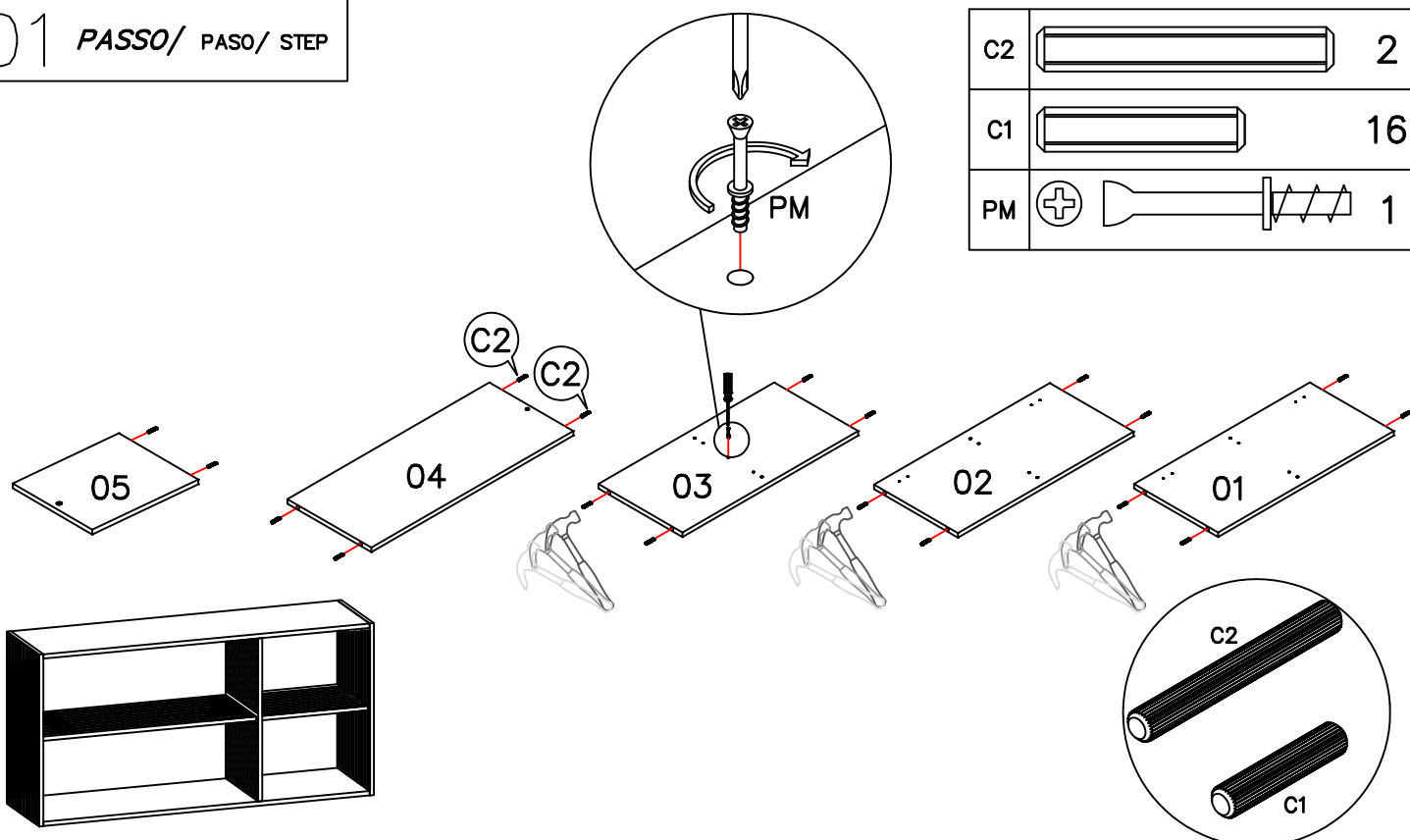
- Before starting montagem check as conditions of the assembly environment;
- Check out all the packaging com a list of fish contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measures two parafusos com to scale;
- Follow all the guidelines of this manual montagem for ter or direct to guarantee of the product;
- Discard the packages correctly, allocating either plastic or paper for recycling;

IDENTIFICAÇÃO DOS ACESSÓRIOS/ IDENTIFICACIÓN DE ACCESORIOS/ IDENTIFICATION OF ACCESSORIES

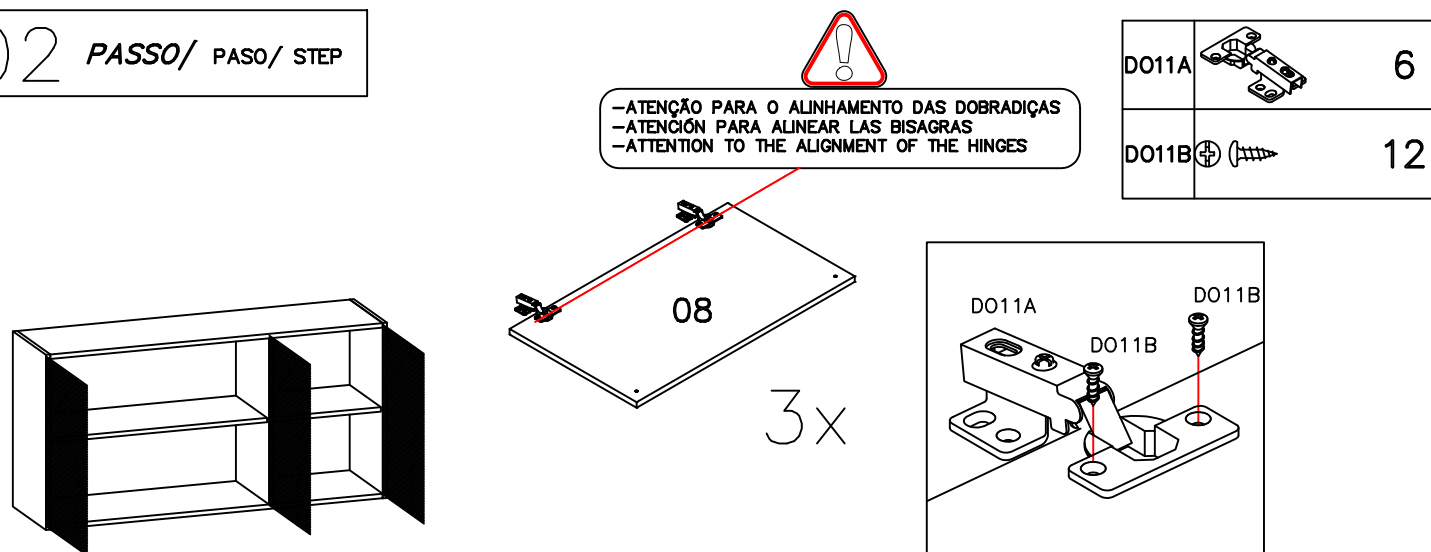
Ferragem / Herrajes / Hardware			
	Código/ Código/ Code	Descrição / Descripción / Description	Quan./ Cant./ Amou.
PF9	50311	 Parafuso flangeado/ Tornillo de cabeza flangead/ Flanged head screw 5,0x65mm	4
PC8	226	 Parafuso chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 4x40mm	18
PC7	10568	 Parafuso/ Tornillo/ Screw 4x35	4
PM	30945	 Parafuso Minifix/ Tornillo/Connecting Bolt	1
TM	30950	 Tambor Minifix/Cilindro/Minifix Cam	1
PC4	54117	 Parafuso chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 3,5x25mm	5
PC3	4214	 Parafuso chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 3,5x14mm	8
C2	1925	 Cavilha/Tarugo/Dowel 6x50mm	2
C1	1802	 Cavilha/ Pin/ Wooden Dowel 6x30mm	16
PR1	107	 Prego/Clavo/Nail 10x10mm	50
PX	63109	 Puxador/Asar/Handle	3
BC	529	 Bucha invasora/Adapter sleeve/ Manga del adaptador	4
FC	1423	 Fixador de costa/Fijador de costa/Shore Fixer	12
EM	58	 Etiqueta marca/Tag label "Kappesberg"	1
TP2	NG=63102 (Nogueira)	 Tapa furo/Tapa del agujero/Screw cap cover 13mm	22
GS	40534	 Silicone/Silicona/ Selecone	3
S10	17024	 Suporte aéreo/Soporte de seguridad/Safety bracket	4
CS	6959	 Capa para suporte /Cubierta de soporte/Support cover	4
LED	64830	 Kit led/LED kit	1
D011	D011A 51322	 Dobradiça reta calço fixo e amortecedor/Bisagra/ Hinge 35mm	6
	D011B 51322	 Parafuso da dobradiça/ Tornillo del bisagra/Hinge Screw 4,0x14	36

PRÉ-MONTAGEM/ PRE-ASSEMBLE/ PRE ARMADO

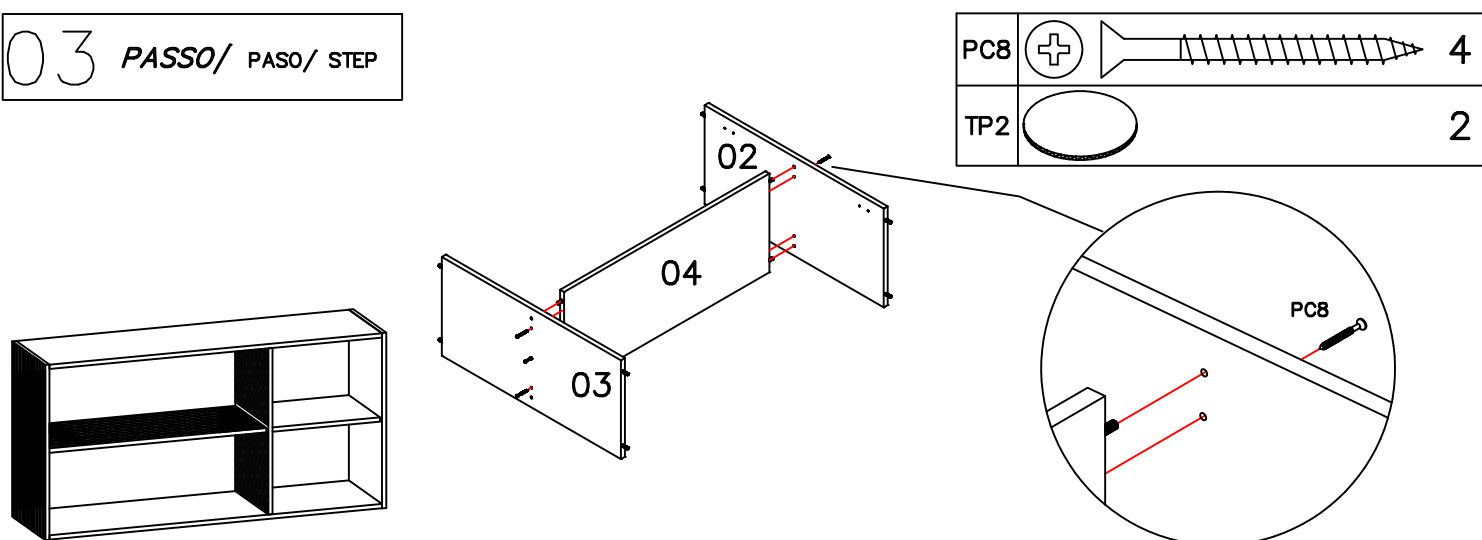
01 PASSO/ PASO/ STEP



02 PASSO/ PASO/ STEP



03 PASSO/ PASO/ STEP

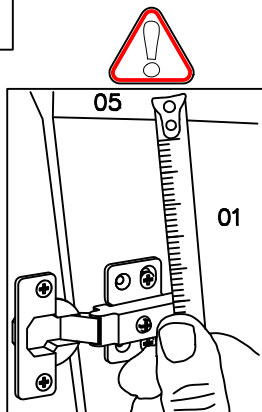


04 PASSO/ PASO/ STEP

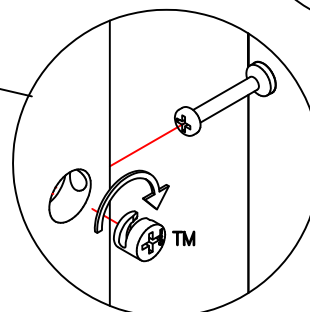
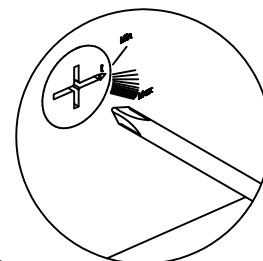
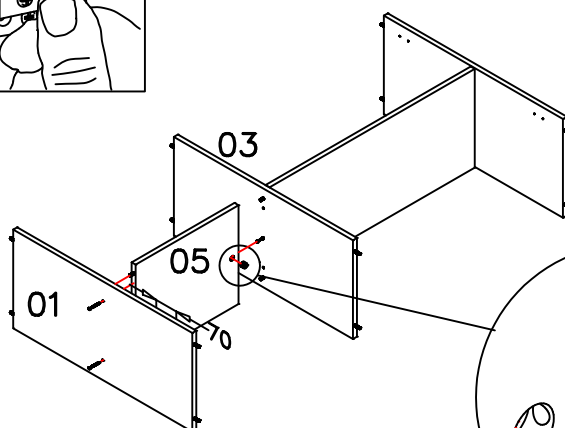
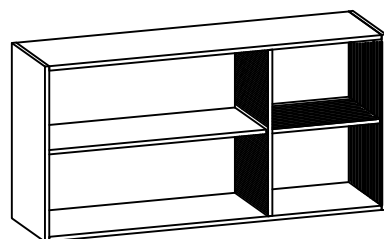
Para o bom funcionamento das portas é necessário que a marcação da dobradiça na parte superior seja de 70mm até a parte interna da peça 05.

—Para que las puertas funcionen correctamente, la marca de la bisagra en la parte superior debe estar a 70 mm hacia el interior de la pieza 05.

—For the doors to work properly, the hinge marking at the top must be 70mm to the inside of part 05.



PC8		2
TP2		2
TM		1

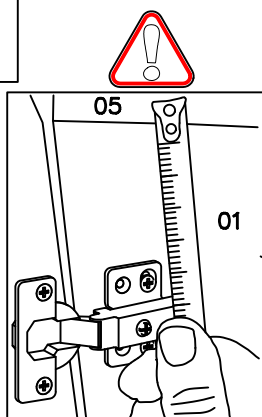


05 PASSO/ PASO/ STEP

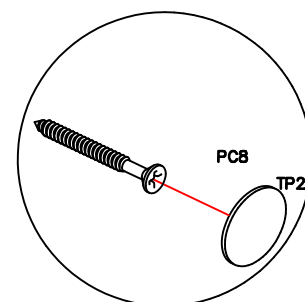
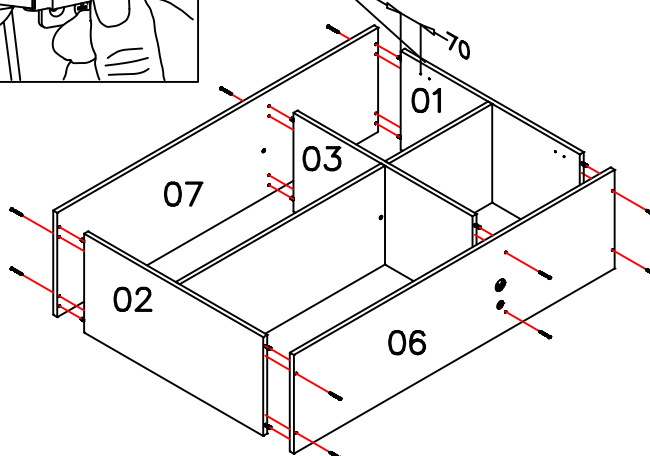
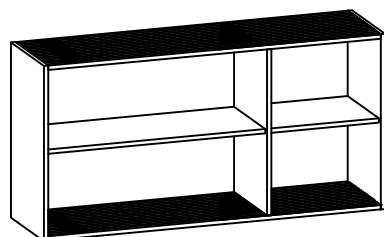
Para o bom funcionamento das portas é necessário que a marcação da dobradiça na parte superior seja de 70mm até a parte interna da peça 05.

—Para que las puertas funcionen correctamente, la marca de la bisagra en la parte superior debe estar a 70 mm hacia el interior de la pieza 05.

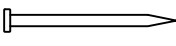
—For the doors to work properly, the hinge marking at the top must be 70mm to the inside of part 05.

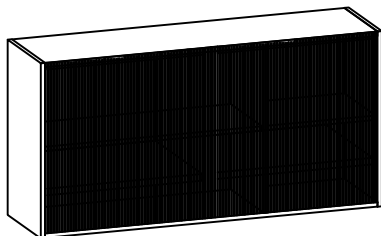
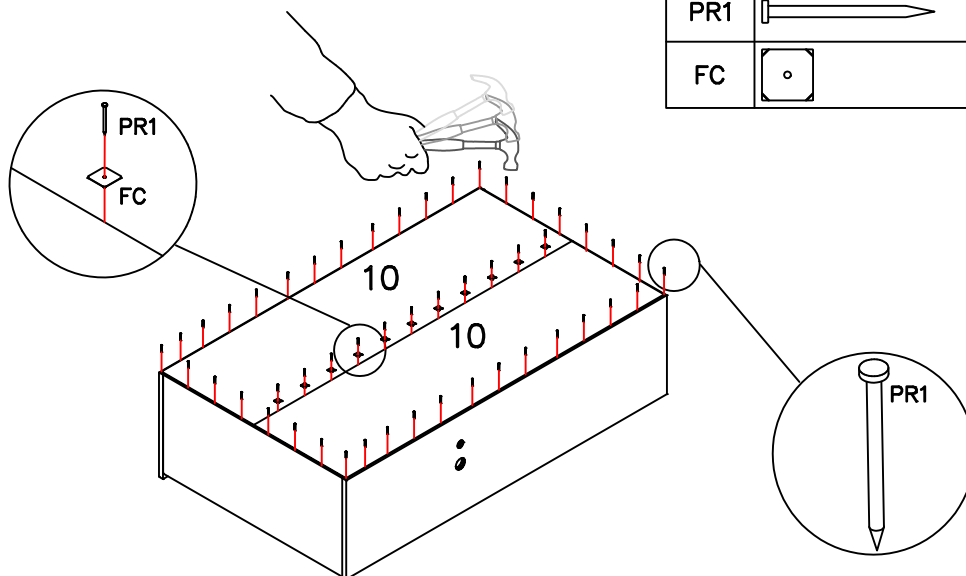


PC8		12
TP2		12

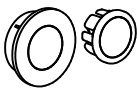


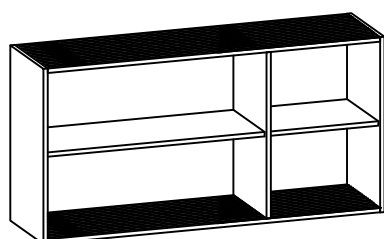
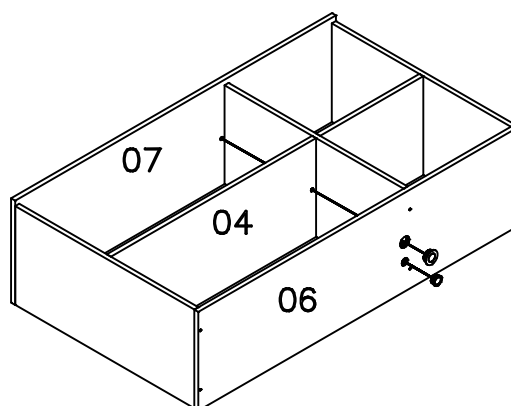
06 *PASSO/* PASO/ STEP

PR1		50
FC		12

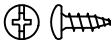
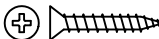


07 *PASSO/* PASO/ STEP

LED		1
-----	---	---



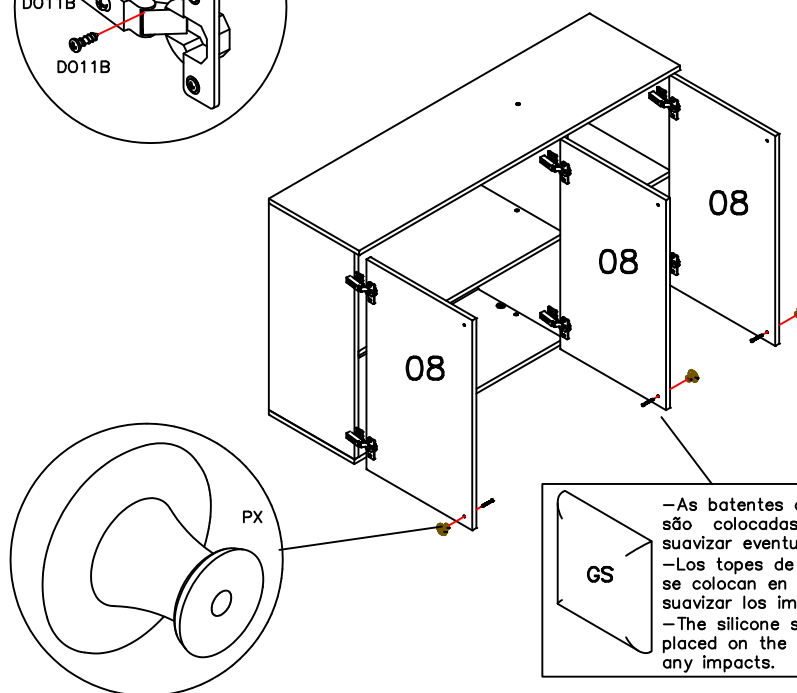
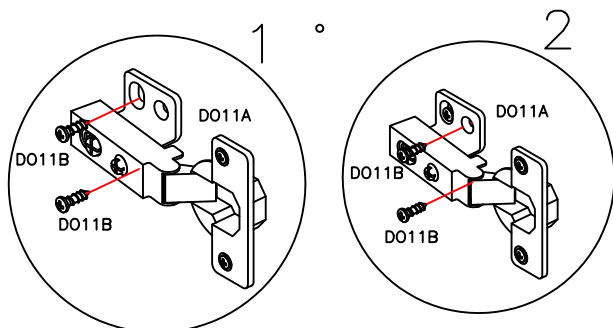
08 PASSO/ PASO/ STEP

DO11B		24
PC4		3
PX		3
GS		3

NOTA: Utilize o furo oblongo para posicionar a altura da dobradiça. E por fim quando a porta estiver posicionada de maneira correta utilize o furo circular para garantir que a mesma não se desloque.

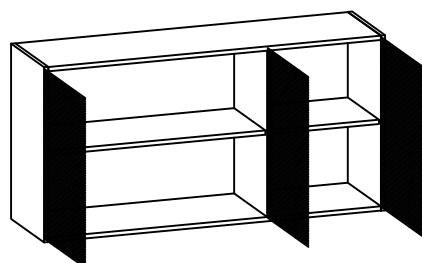
NOTAS: Utilice o furo oblongo para posicionar a altura da dobradiça. E por fim quando a porta estiver posicionada de maneira correta utiliza o furo circular para garantir que a mesma não se desloque.

NOTE: Use the oblong edge to position at the height of the dobradiça. And for this reason, when the estiver holder is positioned in a correct way, use a circular hole to ensure that it does not loosen at the same time.

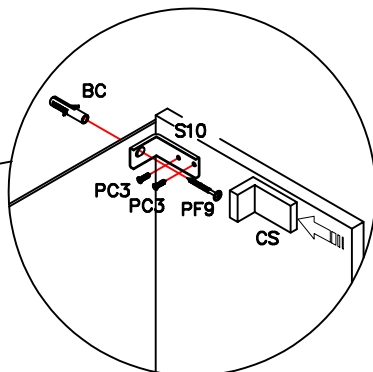
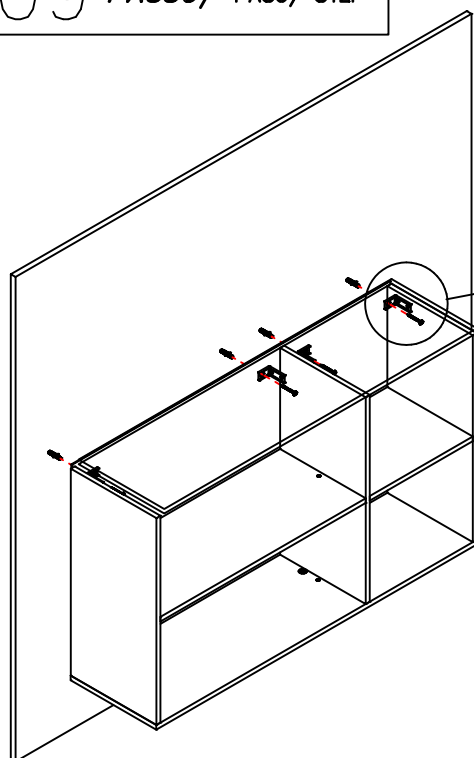


GS

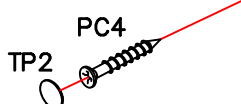
—As batentes de silicone "GS" são colocadas na porta, para suavizar eventuais impactos.
—Los toques de silicona "GS" se colocan en la puerta, para suavizar los impactos.
—The silicone stops "GS" are placed on the door, to soften any impacts.



09 PASSO/ PASO/ STEP



União de Módulos
Unión de Módulos
Fasten Cabinets Together



PF9		4
-----	--	---

PC3		8
PC4		2
S10		4
CS		4
BC		4
TP2		2

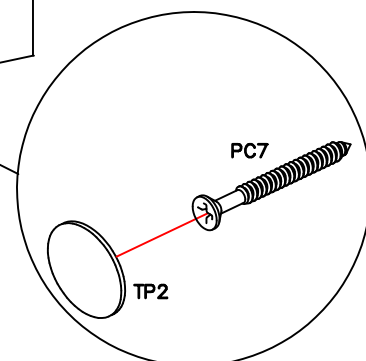
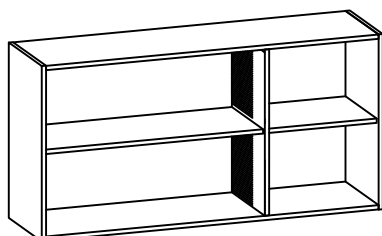
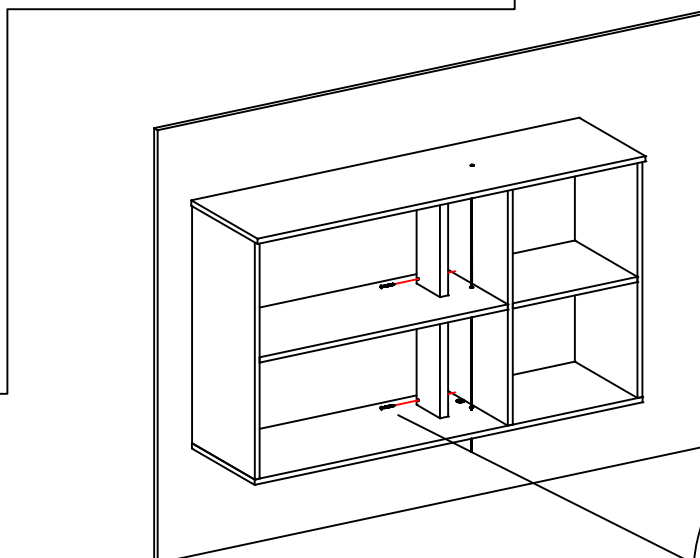
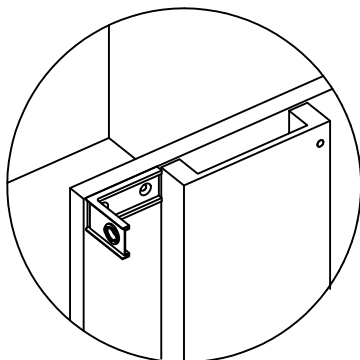
10 PASSO/ PASO/ STEP

Após fixar o móvel na parede, instale a peça 09 de modo que ela fique encostada no suporte aéreo metálico."/ Clarol Aqui está a tradução para o espanhol:

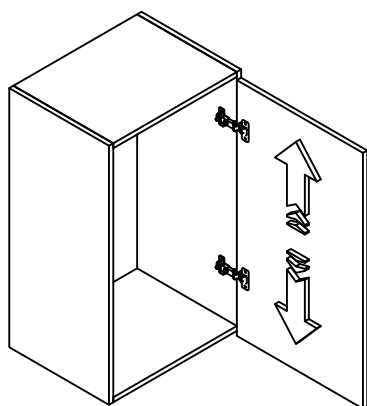
"Después de fijar el mueble a la pared, instale la pieza 09 de manera que quede apoyada sobre el soporte aéreo metálico."/ Clarol Aquí está a tradução para o inglês:

"After securing the furniture to the wall, install part 09 so that it rests against the metal overhead support."

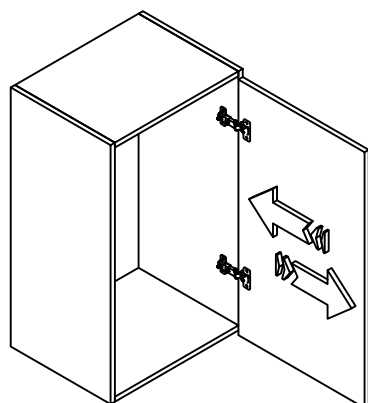
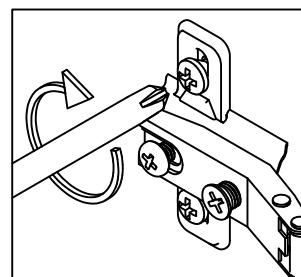
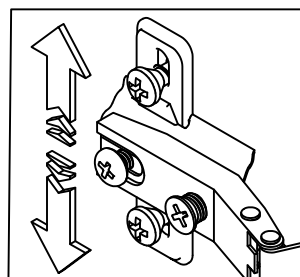
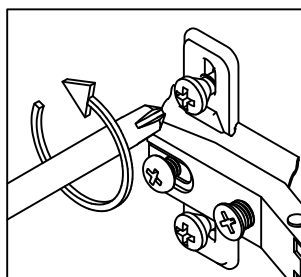
PC7		4
TP2		4



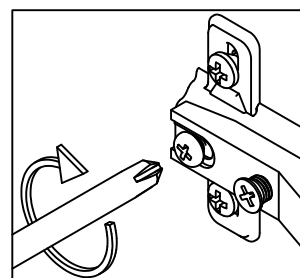
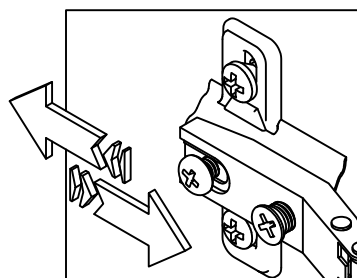
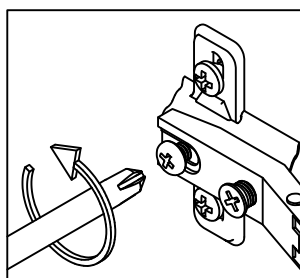
1 1 **AJUSTE DE PORTAS/ AJUSTE DE PUERTA/ DOORS ADJUSTMENT**



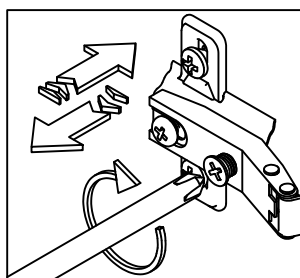
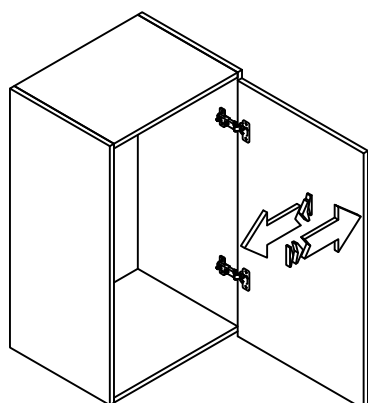
REGULAGEM VERTICAL/ AJUSTE VERTICAL/ VERTICAL ADJUSTMENT

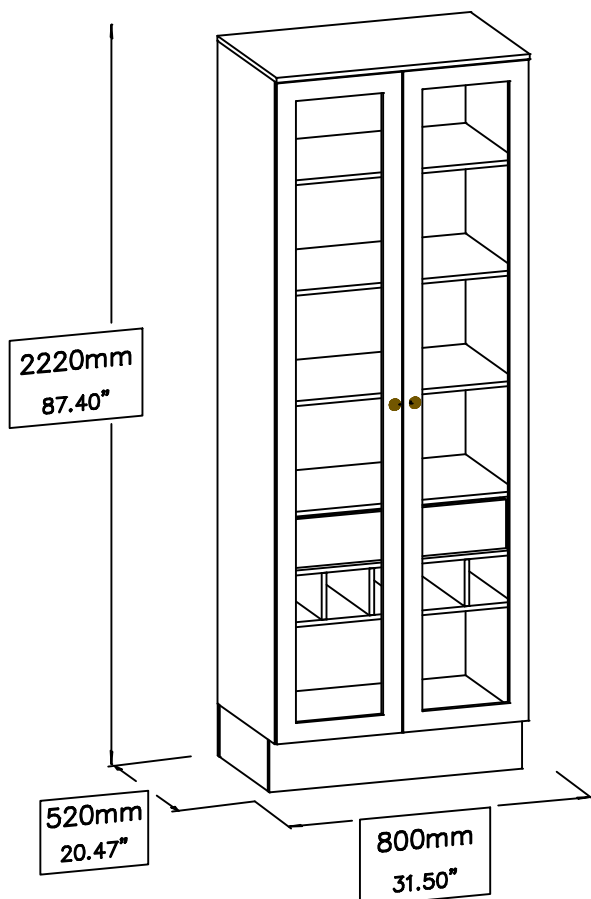


REGULAGEM PROFUNDIDADE/ AJUSTE PROFUNDIDAD/ DEPTH ADJUSTMENT



REGULAGEM HORIZONTAL/ AJUSTE HORIZONTAL/ HORIZONTAL ADJUSTMENT



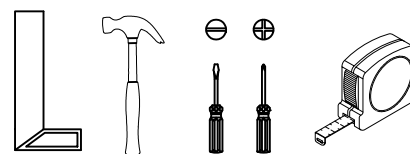


A montagem deve ser efetuada por UMA pessoa.
 El montaje debe ser efectuado por UNA persona.
 The assembly must be done by ONE people.



Ferramentas não fornecidas
 Herramientas no proporcionadas
 Tools not provided

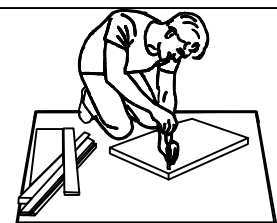
Ferramentas necessárias para montar o móvel
 Herramientas necesarias para armar el mueble.
 Tools needed to assemble the furniture.



Montar o móvel sobre uma superfície limpa e plana

Armar el mueble sobre una superficie limpia y plana

Assemble the furniture on a clean and flat surface

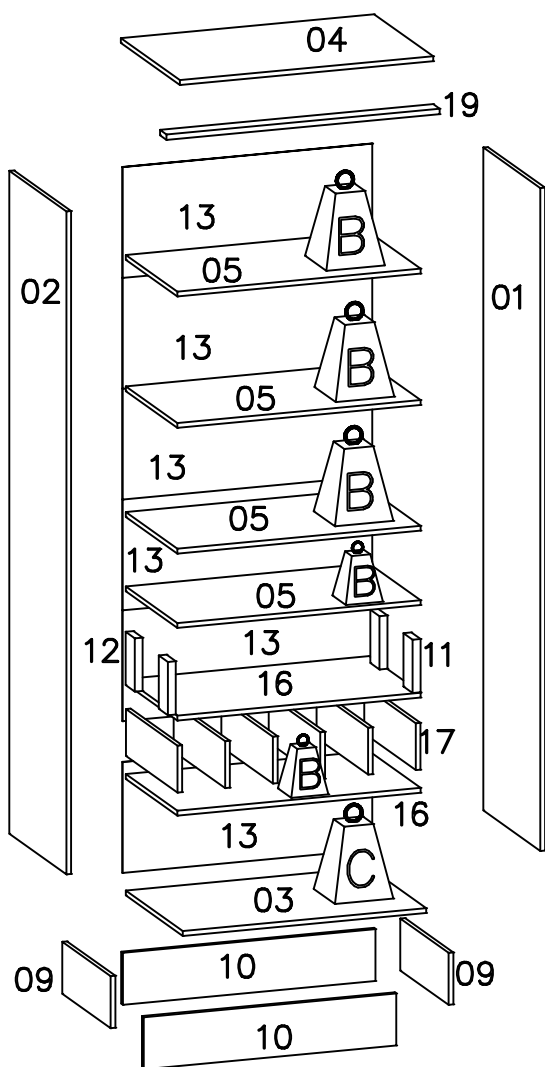
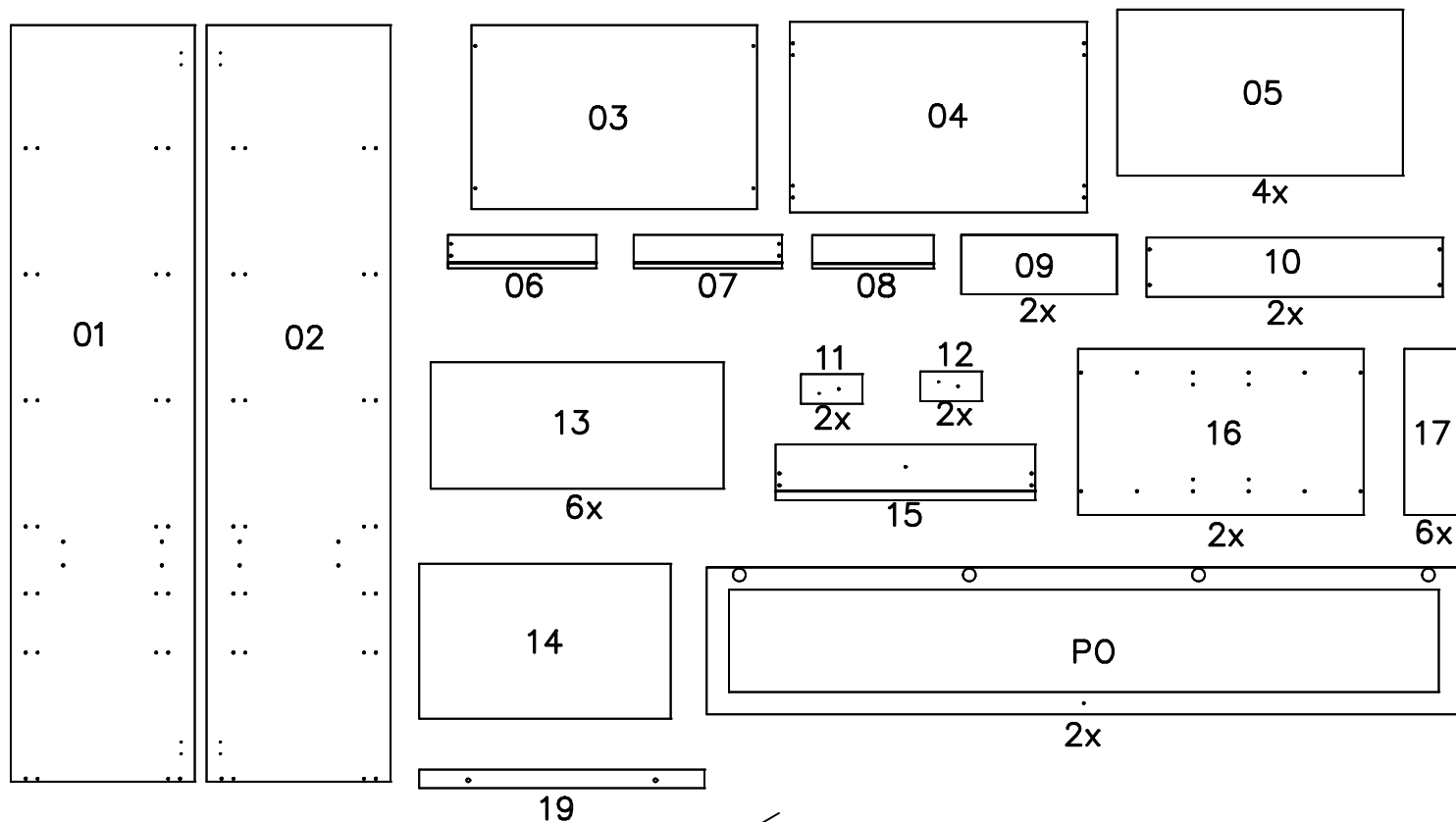


GARANTIA / GARANTÍA / WARRANTY:
 90 dias para defeitos de fabricação.
 90 días a defectos de fabricación.
 90 days for manufacturing defects.

Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces

Código / Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade / Cantidad / Amount	Comprimento / Longitud / Length (mm)	Comprimento / Longitud / Length (in.)	Largura / Ancho / Width (mm)	Largura / Ancho / Width (in.)	Espessura / Espesor / Thickness (mm)	Espessura / Espesor / Thickness (in.)	Caixa / Caja / Box
01	Lateral direita	Lateral derecha	Right side	1	2040	80.31"	496	19.53"	15	.59"	A
02	Lateral esquerda	Lateral izquierda	Left side	1	2040	80.31"	496	19.53"	15	.59"	A
03	Base	Pieza de suelo	Bottom/Base	1	770	30.31"	496	19.53"	15	.59"	A
04	Chapéu	Pieza de techo	Top	1	801	31.54"	514	20.24"	15	.59"	A
05	Prateleiras	Estanterías	Shelf	4	770	30.31"	448	17.64"	15	.59"	B
06	Lateral de gaveta dir.	Lateral de cajón derecha	Right drawer side	1	420	16.54"	100	3.94"	15	.59"	A
07	Lateral de gaveta esq.	Lateral de cajón izquierda	Left drawer side	1	420	16.54"	100	3.94"	15	.59"	A
08	Cabeceira de gaveta	Cabecera de cajón	Back drawer	1	665	26.18"	100	3.94"	15	.59"	A
09	Rodapé lateral	Falda lateral	Side Skirting	2	420	16.54"	160	6.30"	15	.59"	A
10	Rodapé	Zócalo	Baseboard	2	799	31.46"	160	6.30"	15	.59"	A
11	Afastador de gaveta dir.	Separdor de cajón derecha	Right drawer Retractor	2	164	6.46"	80	3.15"	25	.98"	A
12	Afastador de gaveta esq.	Separdor de cajón izquierdo	Left drawer Retractor	2	164	6.46"	80	3.15"	25	.98"	A
13	Costas	Pieza del fondo	Back panel	6	790	31.10"	340	13.39"	3	.12"	B
14	Fundo de gaveta	Fondo de cajón	Bottom drawer	1	678	26.69"	418	16.46"	3	.12"	B
15	Frente de gaveta	Frente de cajón	Front drawer	1	700	27.56"	150	5.91"	15	.59"	A
16	Prateleira do garrafeiro	Estantería del sótano	Cellar Shelf	2	770	30.31"	448	17.64"	15	.59"	B
17	Divisória do garrafeiro	Pared del sótano	Cellar partition	6	144	5.67"	446	17.56"	15	.59"	B
19	Batente da porta	Tope de puerta	Front crossbar	1	769	30.28"	50	1.97"	15	.59"	B

IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS/ IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS/ PARTS IDENTIFICATION

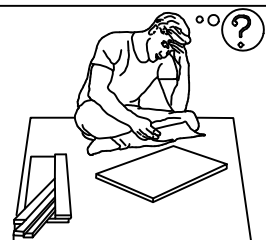


Duvidas? entrar em contato:

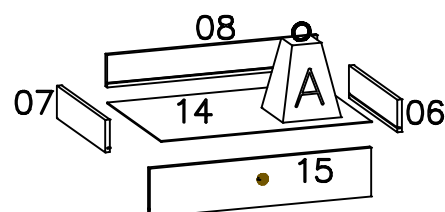
¿Dudas? Ponerse en contacto:

Doubts? Get in touch:

Fone: (51) 2500-7800
www.kappesberg.com.br



	Kg	lb
A	6	13.23lb
B	7	15.43lb
C	15	33.07lb

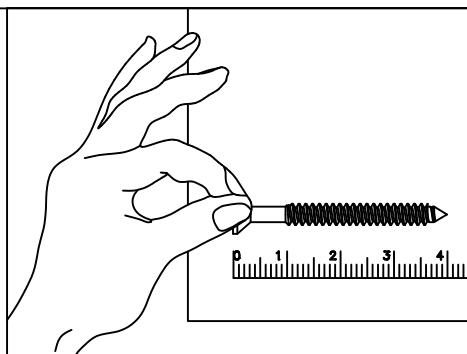


IDENTIFICAÇÃO DOS ACESSÓRIOS/ IDENTIFICACIÓN DE ACCESORIOS/ IDENTIFICATION OF ACCESSORIES

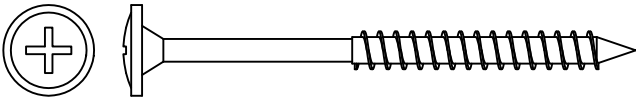
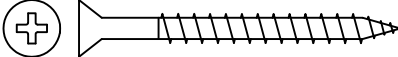
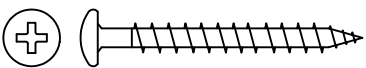
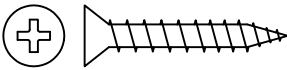
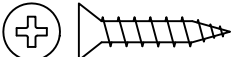
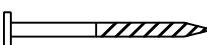
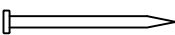
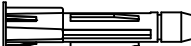
—NOTAS: A separação dos acessórios antes de iniciar a montagem facilitará a mesma. Os parafusos e cavilhas estão na escala real. Em caso de dúvida na identificação, coloque o acessório sobre a imagem.

—NOTAS: La separación de los accesorios antes de comenzar el armado facilitará el mismo. Los tornillos y taquetes son en escala real. En caso de dudas sobre la identificación, coloque el accesorio en la imagen.

—NOTES: The separation of the accessories before you start the assembly will facilitate the same. The screws and dowels are in real scale. In case of doubts about the identification, place the accessory on the image



Ferragem / Herrajes / Hardware

	Código/ Código/ Code	Descrição / Descripción / Description	Quan./ Cant./ Amou.
PF9	50311	 Parafuso philips flangeado/ Tornillo de cabeza flangead/ Flanged head screw 5,0x65mm	6
PC8	226	 Parafuso philips chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 4x40mm	42
PP6	414	 Parafuso philips chato/ Tornillo/ Screw 4,0X35	4
PC4	54117	 Parafuso philips chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 3,5x25mm	7
PC5	5256	 Parafuso philips chato/ Tornillo/ Screw 4X20	2
PC3	4214	 Parafuso philips chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 3,5x14mm	50
C1	1802	 Cavilha de madeira/ Pin/ Wooden Dowel 6x30mm	78
PR2	108	 Prego ardox/Clavo/Nail 12x12	4
PR1	107	 Prego liso/Clavo/Nail 10x10mm	96
BC	529	 Bucha plástica invasa/Adapter sleeve/ Manga del adaptador	6
CB	41	 Cola branca em bisnaga/Cola blanca/White glue	2

Prezado Montador:

— Antes de iniciar a montagem verifique as condições do ambiente de montagem;
— Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
— Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
— Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
— Descarte as embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

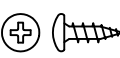
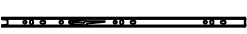
Estimado Montador:

— Antes de iniciar a montagem verifique as condiciones do ambiente de montagem;
— Confira todas como peças das embalagens com una lista de peças contida neste manual;
— Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
— Siga todas las orientaciones deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
— Descarte como embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

Dear Fitter:

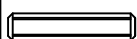
— Before starting montagem check as conditions of the assembly environment;
— Check out all the packaging com a list of fish contained in this manual;
— Separate the accessories, check the measures two parafusos com to scale;
— Follow all the guidelines of this manual montagem para ter or direct to guarantee of the product;
— Discard the packages correctly, allocating either plastic or paper for recycling;

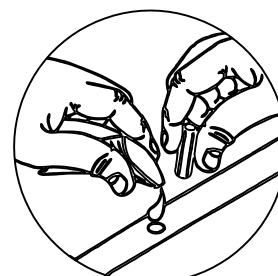
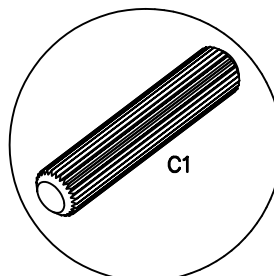
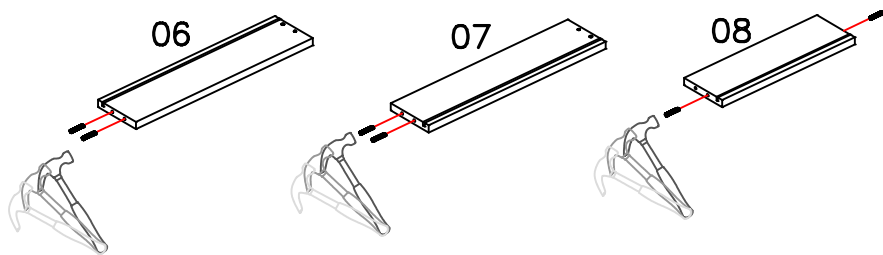


Ferragem / Herrajes / Hardware			
	Código/ Código/ Code	Descrição / Descripción / Description	Quan./ Cant./ Amou.
PX	63109	 Puxador plástico/Asar/Handle	3
EM	75900	 Etiqueta marca/Tag label "Kappesberg"	1
TP2	NGVE/NGFE=63102 (Nogueira)	 Tapa furo/Tapa del agujero/Screw cap cover 13mm	40
LM	85	 "L" de metal/Cantón "L" de metal/Metal angle bracket "L"	4
S10	17024	 Suporte aéreo metálico/Soporte de seguridad/Safety bracket	4
CS	6959	 Capa plástica para suporte /Cubierta de soporte/Support cover	4
GS	40534	 Silicone/Silicona/ Selecone	2
S5	18458	 Suporte triangular plástico preto/Soporte triangular negro/Black triangular support	2
SD	1901	 Sapata deslizador plástico preto/Zapata negra/Shoe black	4
FC	1423	 Fixador de costa/Fijador de costa/Shore Fixer	40
CG	899	 Cantoneira plástica/Cantón /Angle bracket	6
PO	NGFE/NGVE=64422	 Porta de vidro/ Puerta/ Door	2
DO11	51322	 Dobradiça reta calço fixo e amortecedor/Bisagra/ Hinge 35mm	8
	61971	 Parafuso da dobradiça/ Tornillo del bisagra/Hinge Screw 4,0x14	48
TT14	64831	 Trilho telescópico light/Corredora de metal/Metal slide 350mm	1
TT14A		 Instalação nos painéis/ deslizante sobre painéis/Sliding installation on panels	
TT14B		 Corrediça da gaveta/Drawer slide/Corredora de cajón	

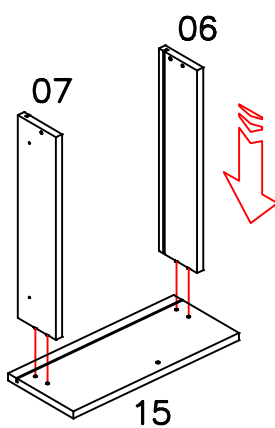


1 A PASSO/ PASO/ STEP

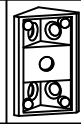
C1		6
----	---	---

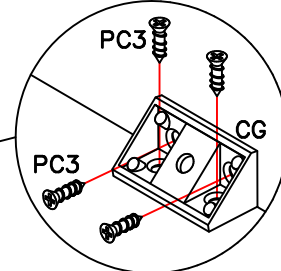
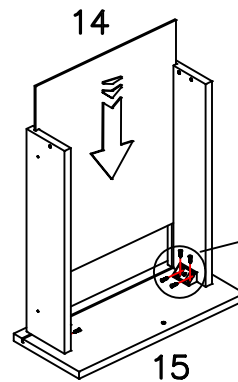


02 PASSO/ PASO/ STEP

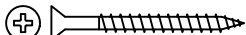


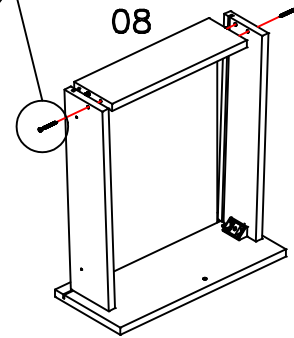
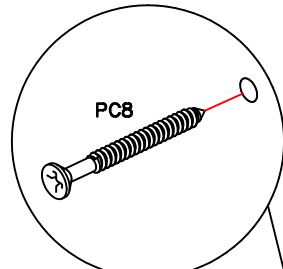
03 PASSO/ PASO/ STEP

CG		2
PC3		8



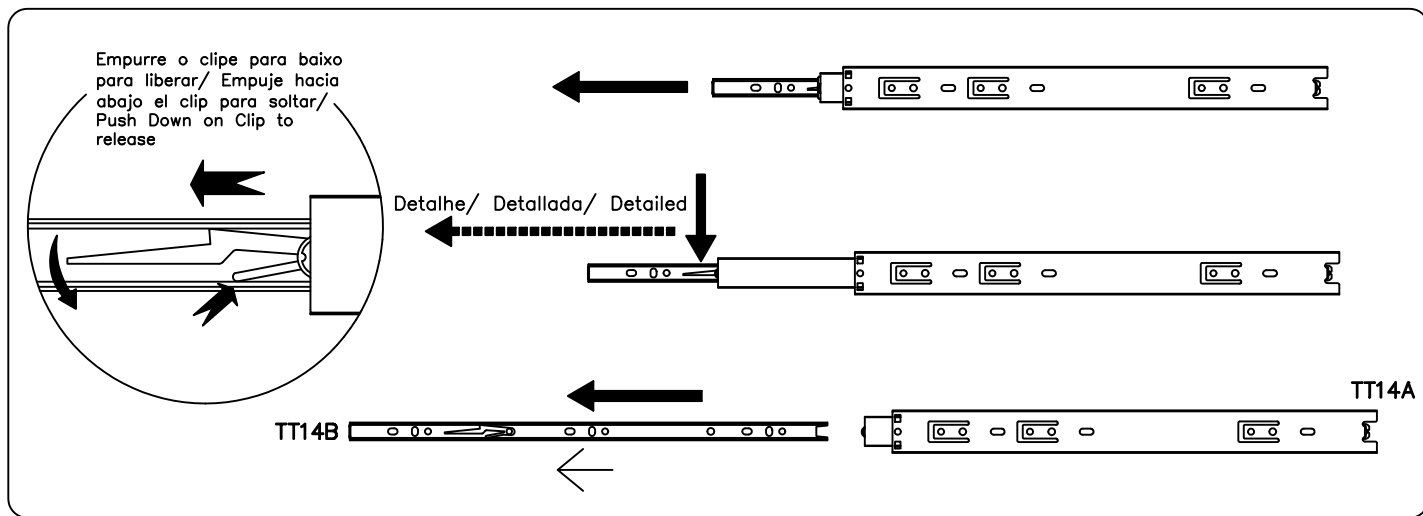
04 PASSO/ PASO/ STEP

PC8		2
-----	---	---

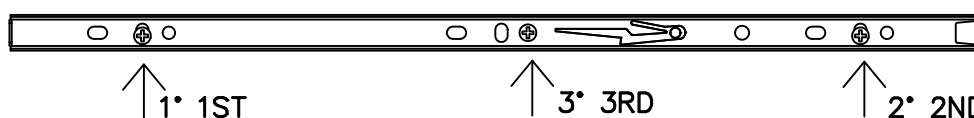


05 *PASSO/ PASO/ STEP*

TT14B		2
PC3		6

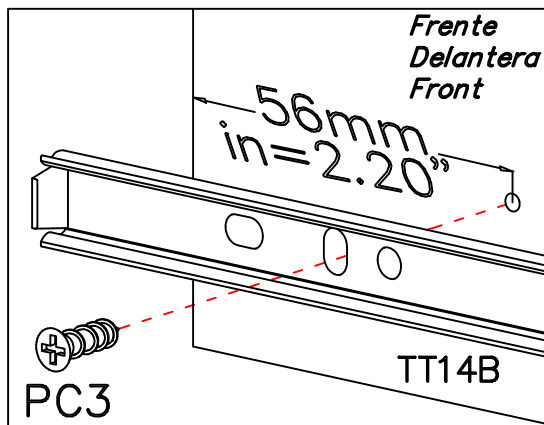


*Frente
Delantera
Front*

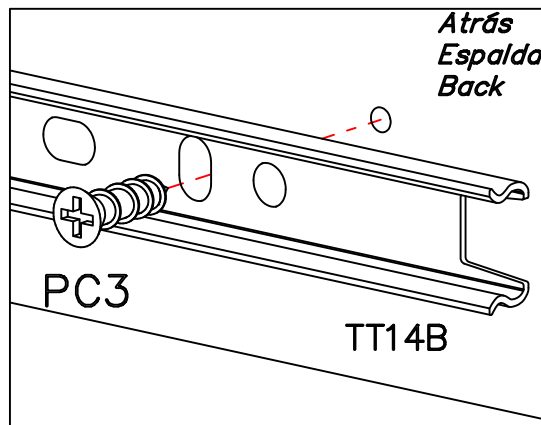


*Atrás
Espalda
Back*

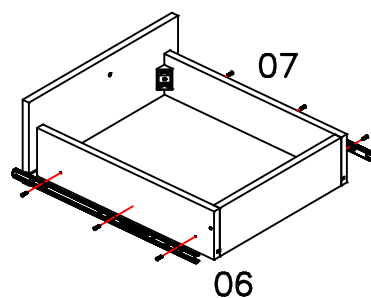
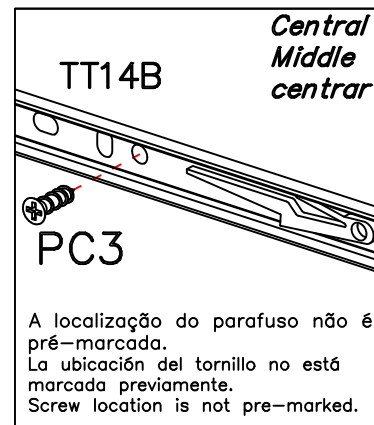
! 1°/ 1ST



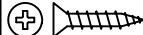
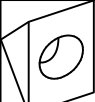
! 2°/ 2ND

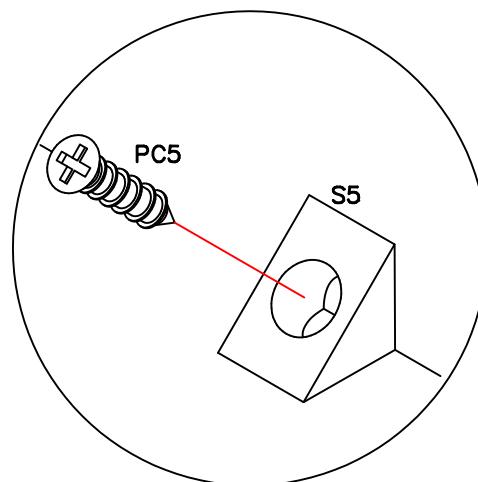
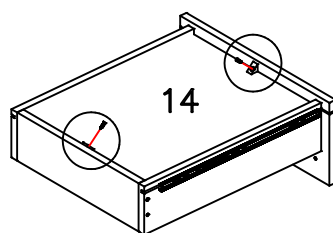


! 3°/ 3RD

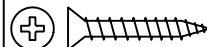
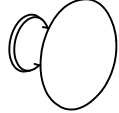


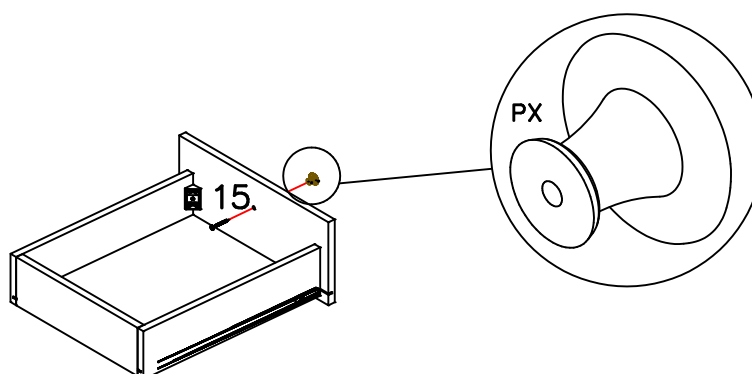
06 *PASSO/* PASO/ STEP

PC5		2
S5		2



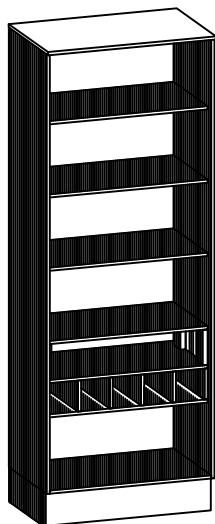
07 *PASSO/* PASO/ STEP

PC4		1
PX		1

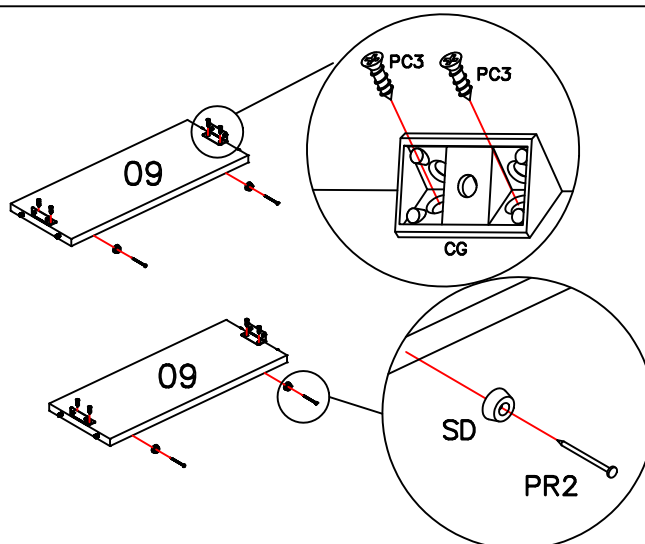
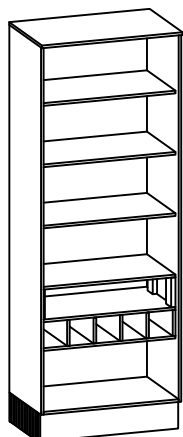


Page 10 of 10

72

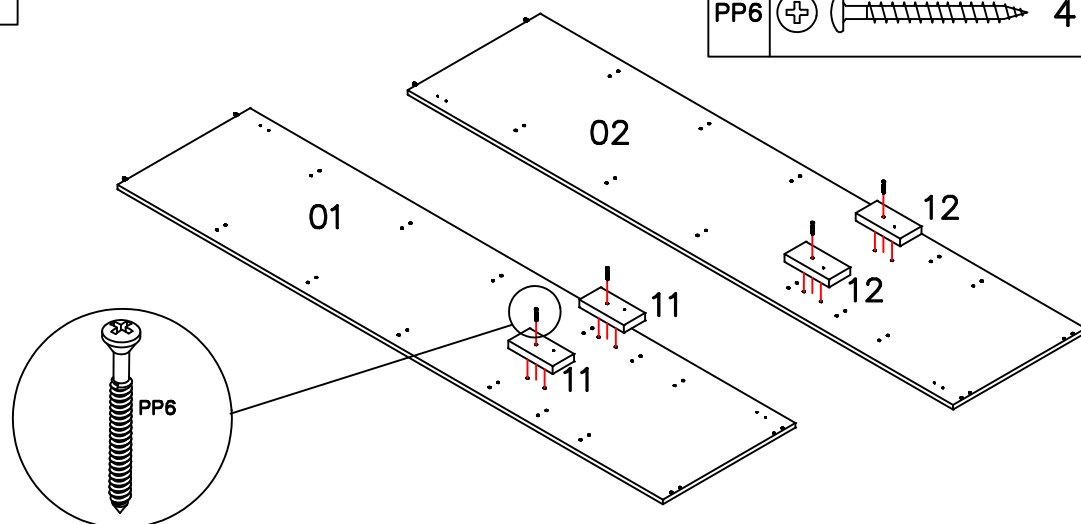
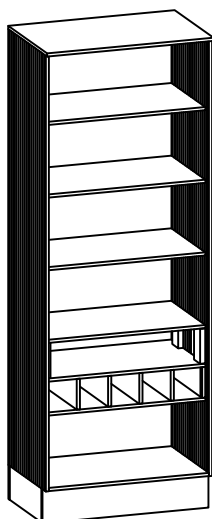


09 PASSO/ PASO/ STEP



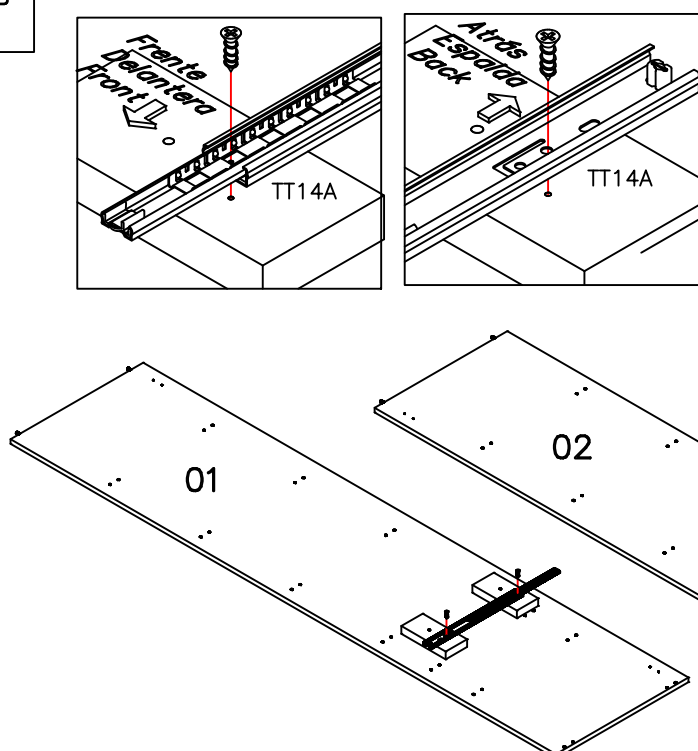
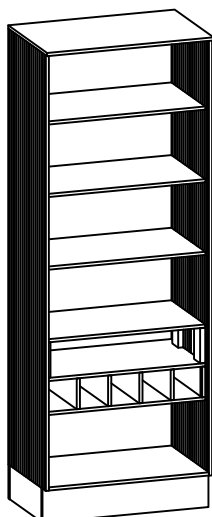
PR2		4
SD		4
CG		4
PC3		8

10 PASSO/ PASO/ STEP



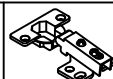
PP6		4
-----	--	---

11 PASSO/ PASO/ STEP



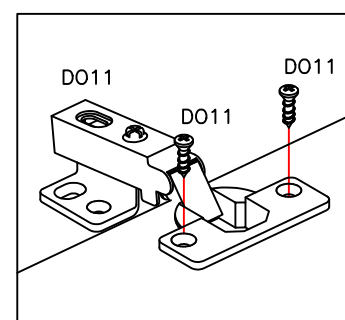
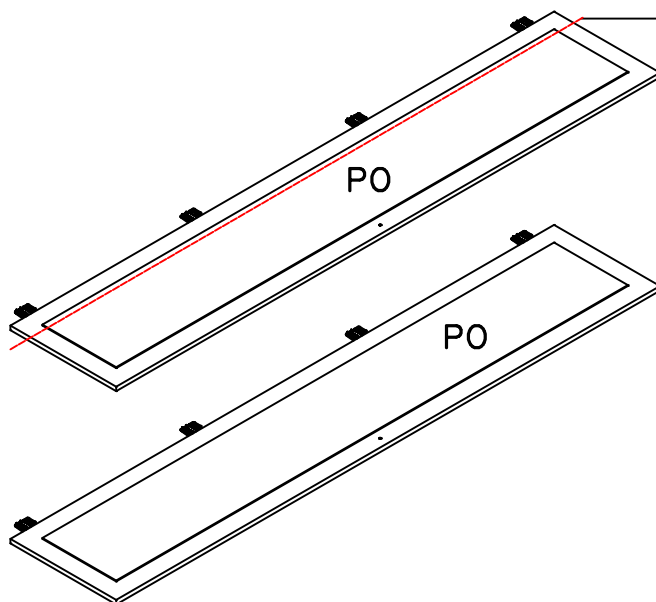
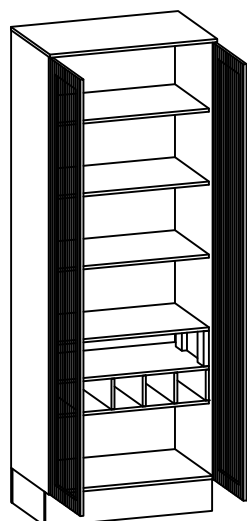
TT14A		2
PC3		4

12 *PASSO/* PASO/ STEP

DO11		8
DO11		16

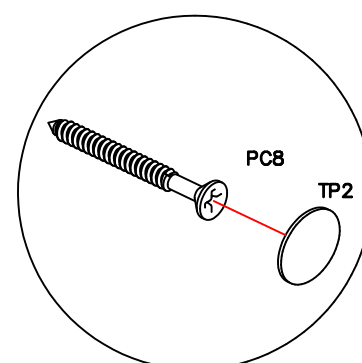
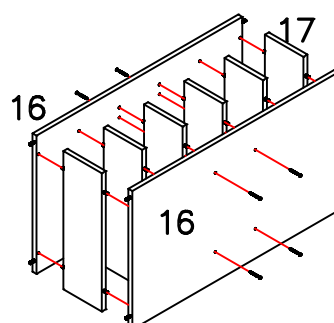
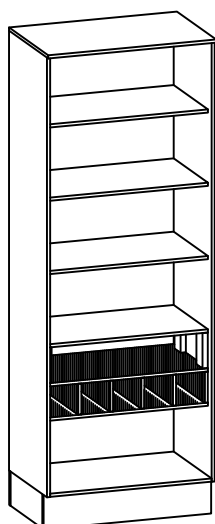


—ATENÇÃO PARA O ALINHAMENTO DAS DOBRADIÇAS
—ATENCIÓN PARA ALINEAR LAS BISAGRAS
—ATTENTION TO THE ALIGNMENT OF THE HINGES

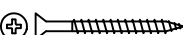


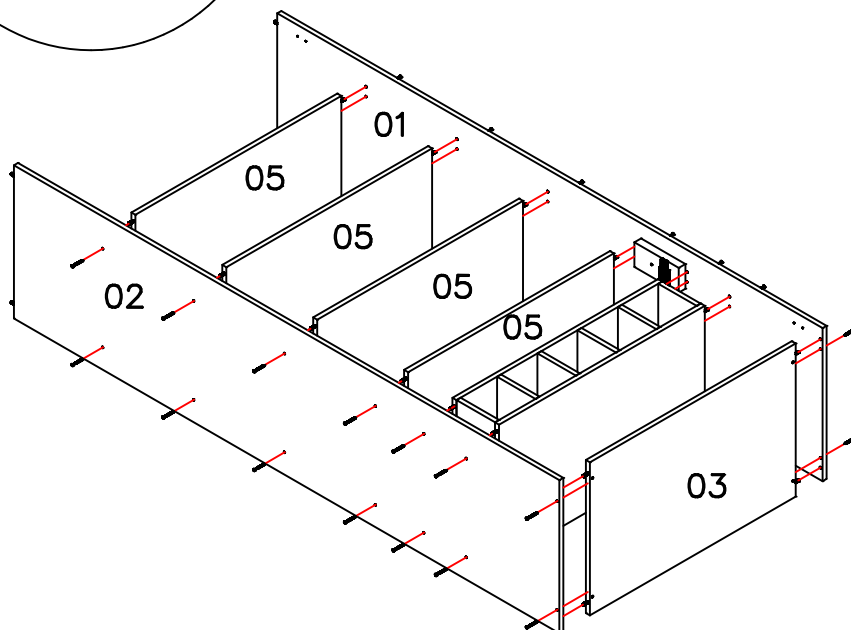
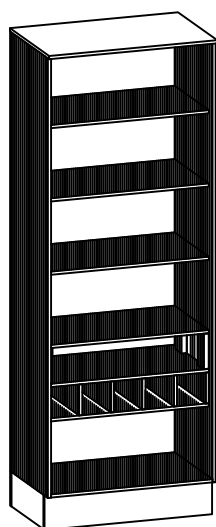
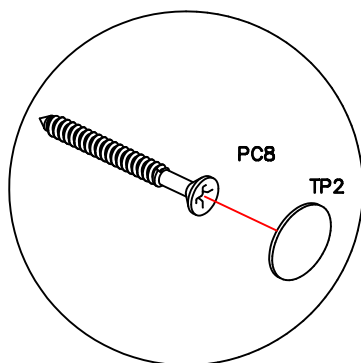
13 *PASSO/* PASO/ STEP

PC8		8
TP2		8

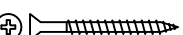


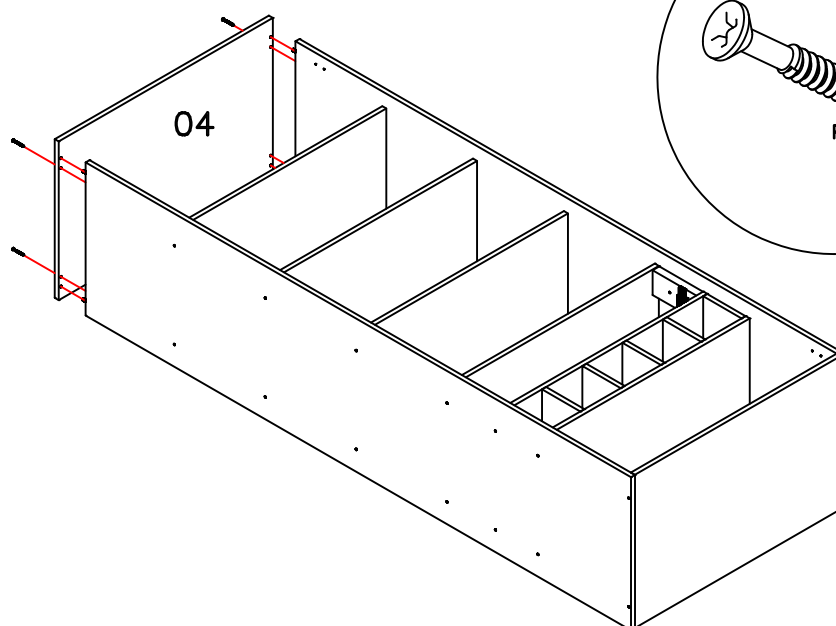
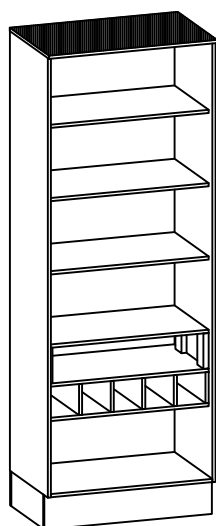
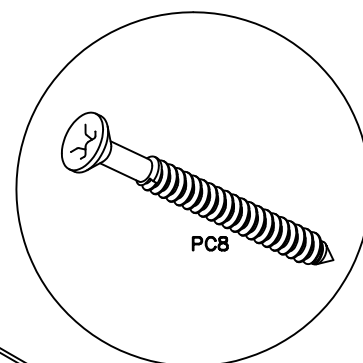
14 *PASSO/ PASO/ STEP*

PC8		28
TP2		28

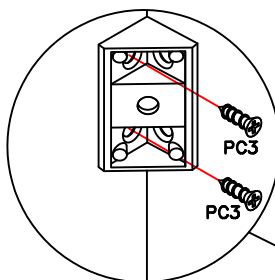
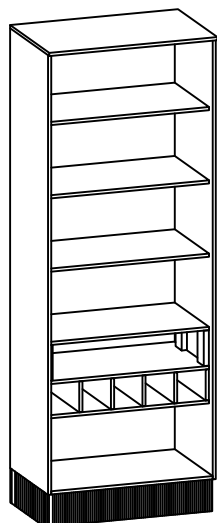


15 *PASSO/ PASO/ STEP*

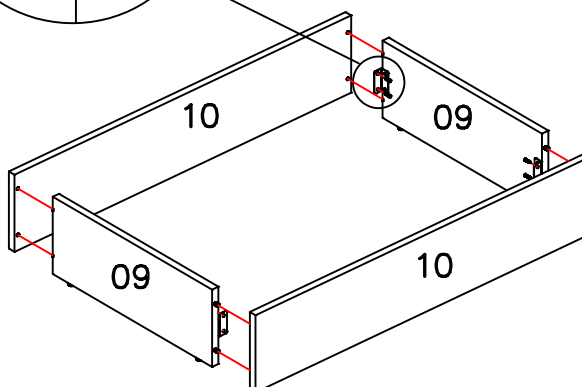
PC8		4
-----	---	---



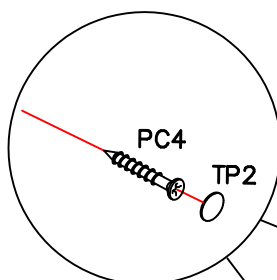
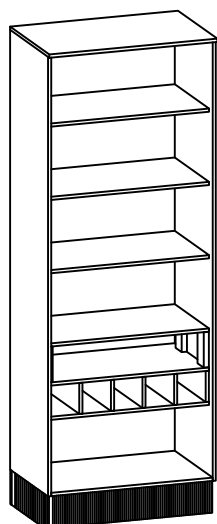
16 PASSO/ PASO/ STEP



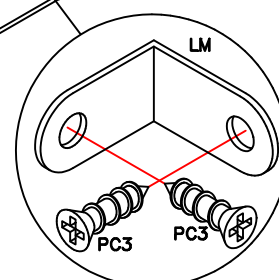
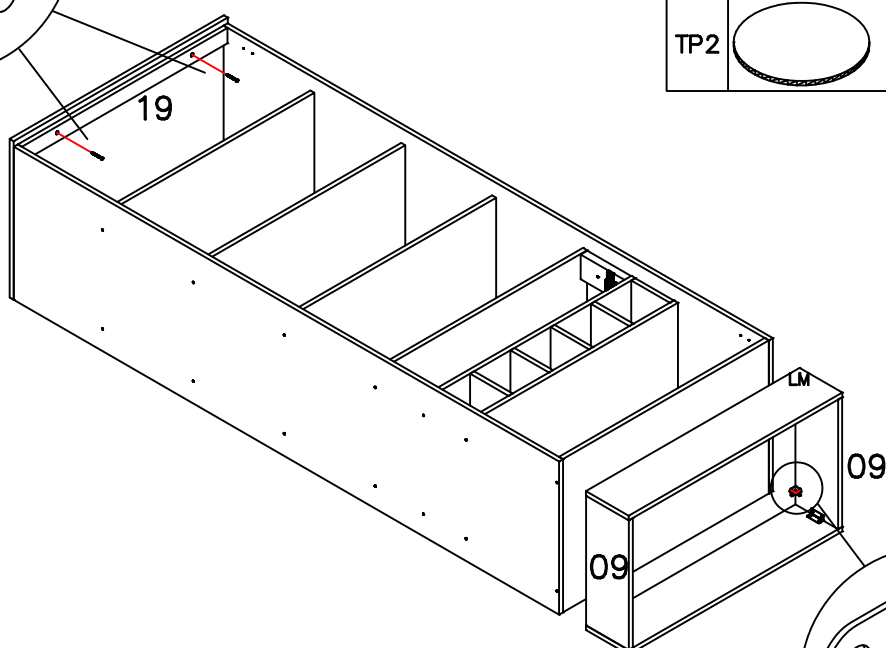
PC3		8
-----	--	---



17 PASSO/ PASO/ STEP

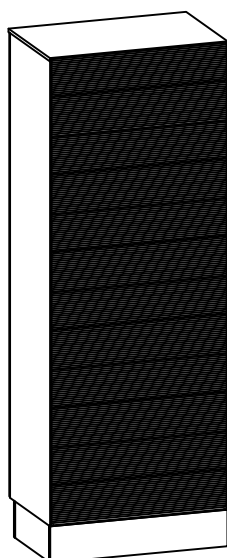
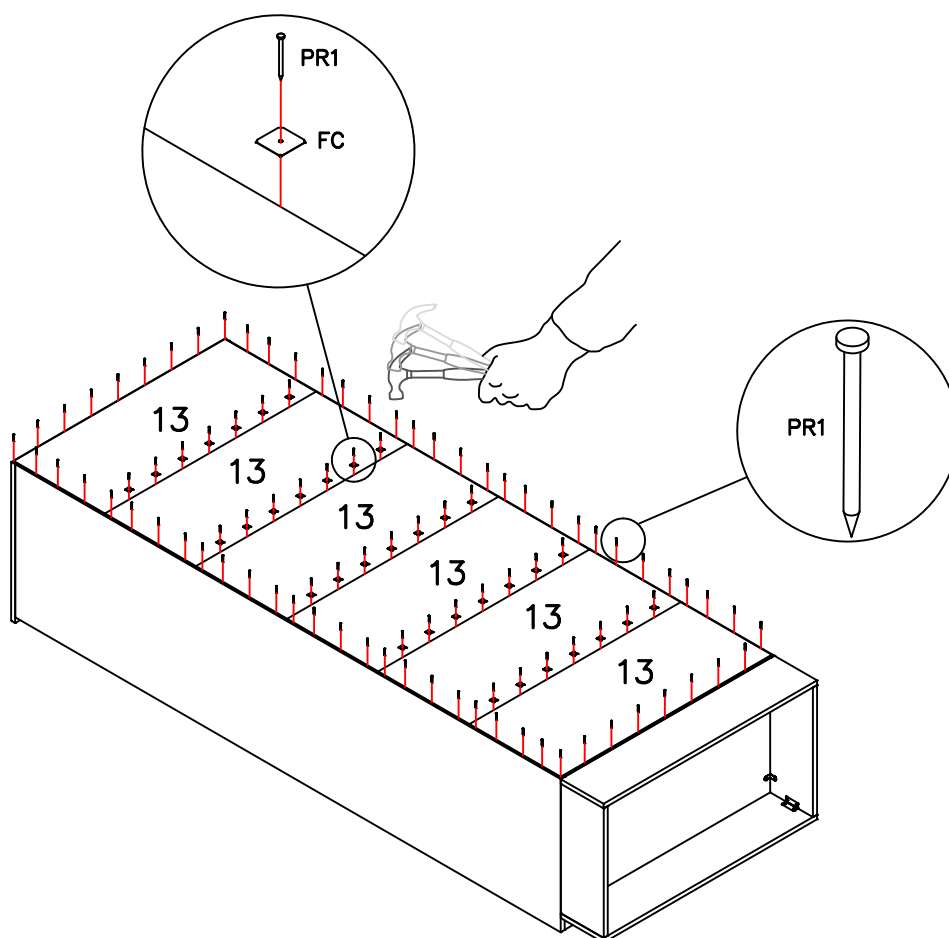


LM		4
PC3		8
PC4		2
TP2		2

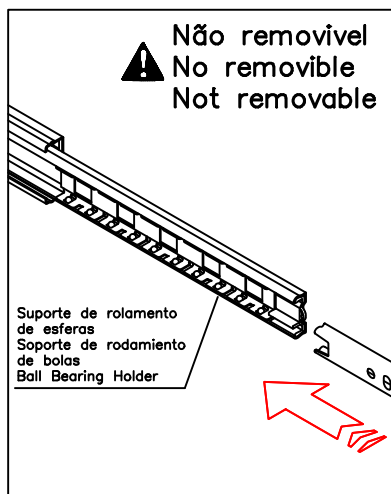
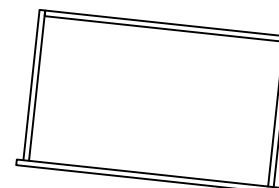
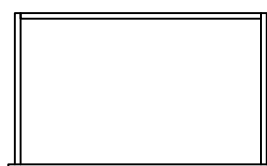
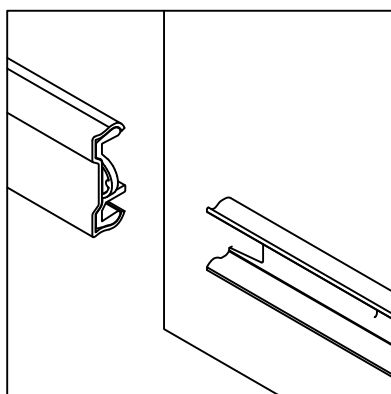
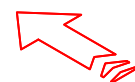
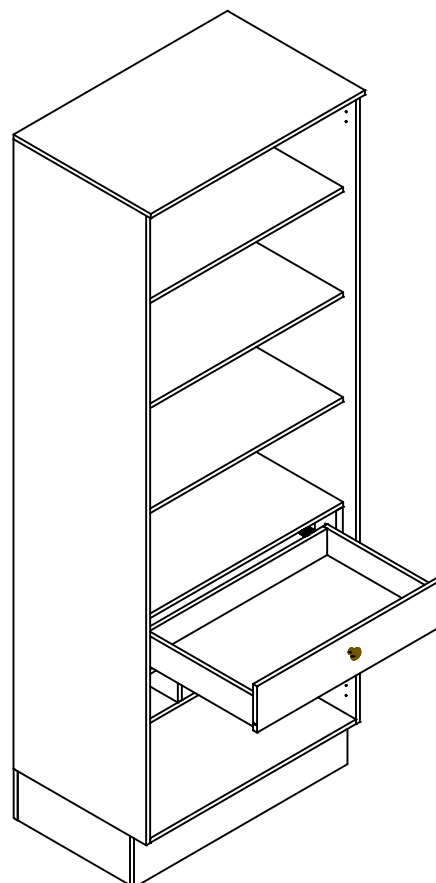
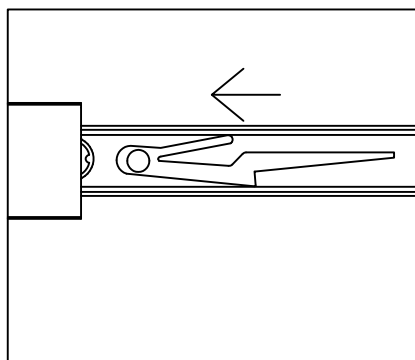
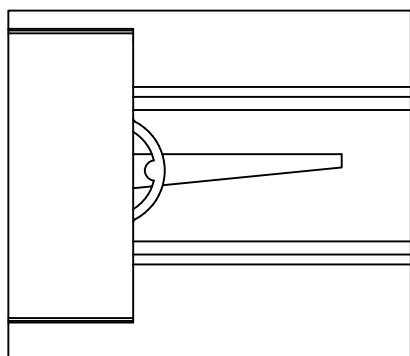


18 PASSO/ PASO/ STEP

PR1		96
FC		40



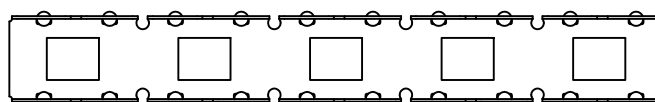
19 PASSO/ PASO/ STEP



Para que a corrediça telescópica funcione corretamente, é extremamente importante que o suporte do rolamento de esferas (no Diagrama) seja puxado para frente na seção em que se encontra. Desta forma, a gaveta deslizará corretamente para o lugar.

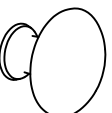
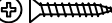
Para que la guía telescópica funcione correctamente, es extremadamente importante que el soporte del rodamiento de bolas (en el diagrama) se tire hacia adelante en la sección que se encuentra. De esta manera, el cajón se deslizará correctamente en su lugar.

For the Telescopic slide to work properly, is the extremely important that the Ball Bearing holder (in Diagram) is pulled forward in the section it is found. This way the drawer will properly slide into place.



⚠ Ilustração da peça
⚠ Ilustración de pieza
⚠ Piece Illustration

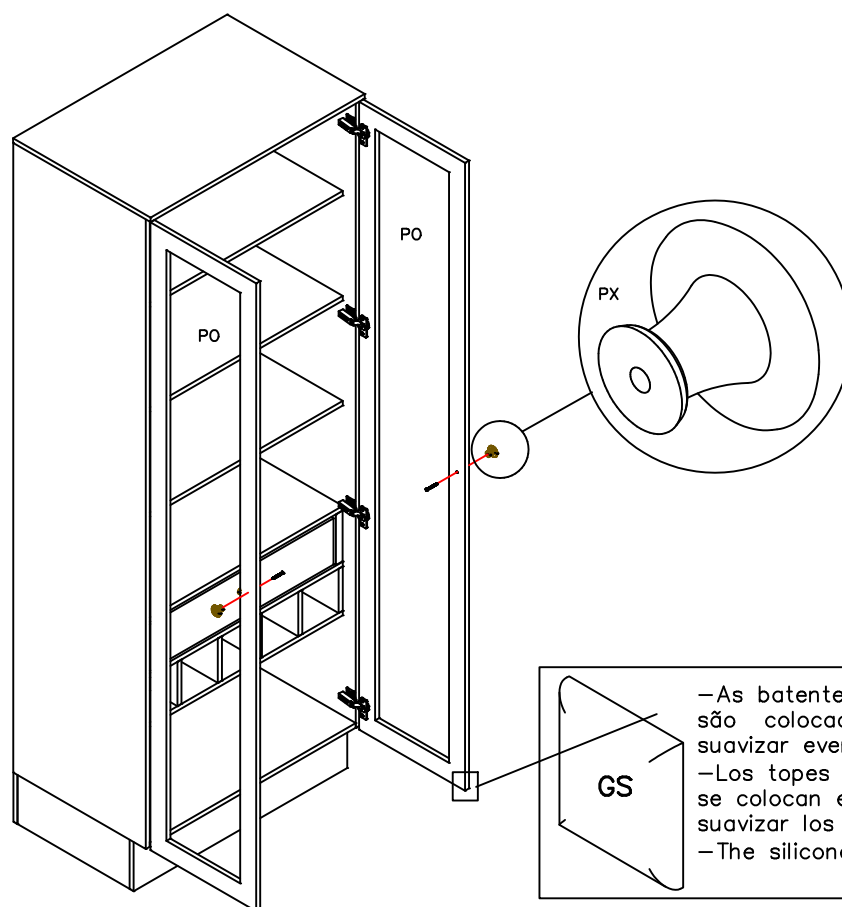
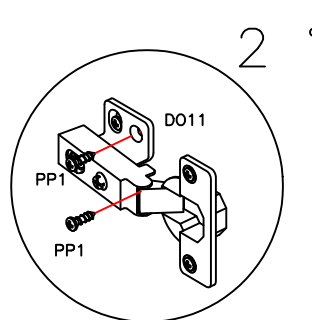
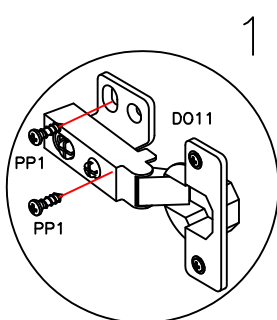
20 PASSO/ PASO/ STEP

PP1		32	PX		2
PC4		2			
GS		2	PO		2

NOTA: Utilize o furo oblongo para posicionar a altura da dobradiça. E por fim quando a porta estiver posicionada de maneira correta utilize o furo circular para garantir que a mesma não se desloque.

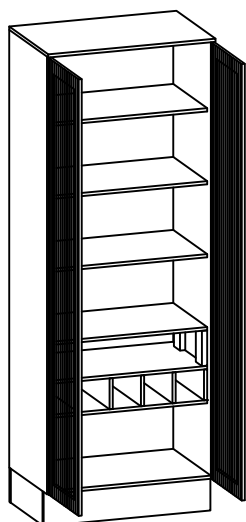
NOTAS: Utilice o furo oblongo para posicionar a altura da dobradiça. E por fim quando a porta estiver posicionada de maneira correta utiliza o furo circular para garantir que a mesma não se desloque.

NOTE: Use the oblong edge to position at the height of the dobradiça. And for this reason, when the estiver holder is positioned in a correct way, use a circular hole to ensure that it does not loosen at the same time.



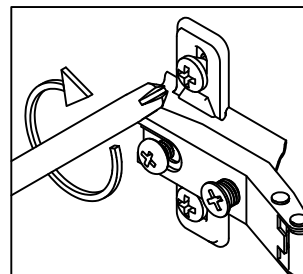
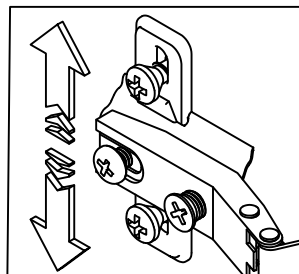
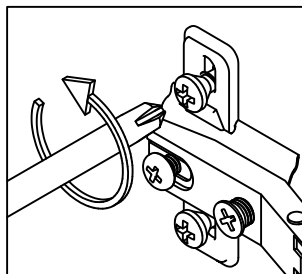
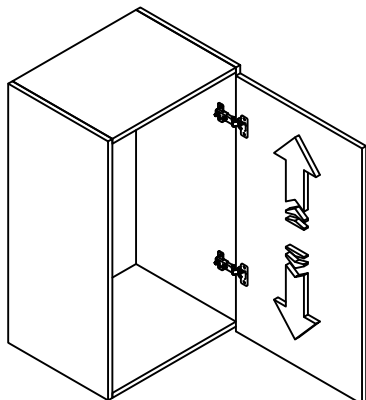
GS

–As batentes de silicone "GS" são colocadas na porta, para suavizar eventuais impactos.
–Los topes de silicona "GS" se colocan en la puerta, para suavizar los impactos.
–The silicone stops "GS" are

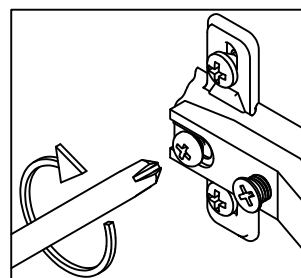
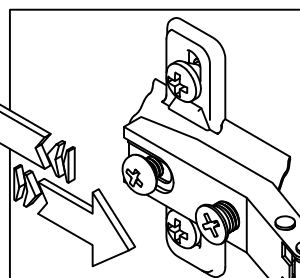
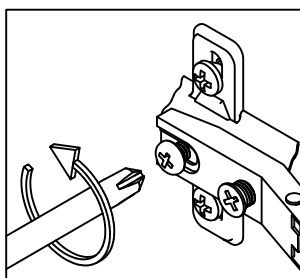
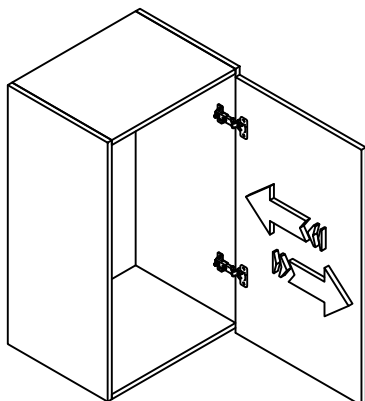


21 AJUSTE DE PORTAS/ AJUSTE DE PUERTA/ DOORS ADJUSTMENT

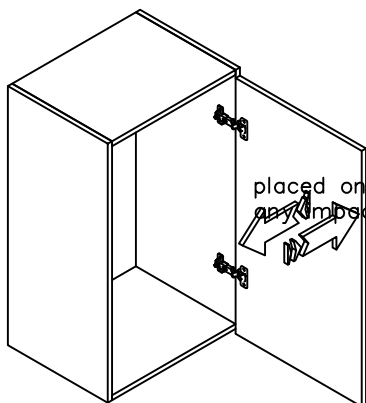
REGULAGEM VERTICAL/ AJUSTE VERTICAL/ VERTICAL ADJUSTMENT



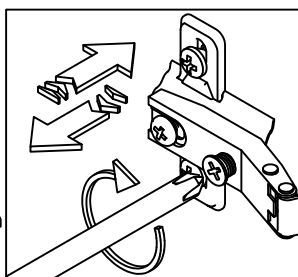
REGULAGEM PROFUNDIDADE/ AJUSTE PROFUNDIDAD/ DEPTH ADJUSTMENT



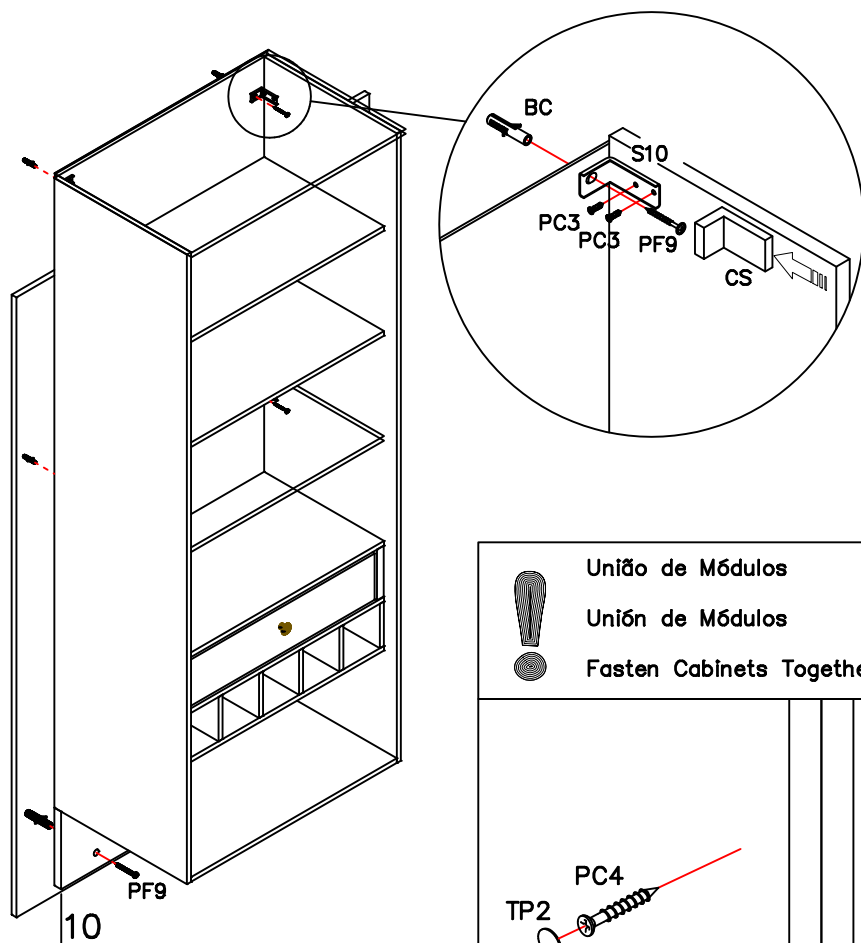
REGULAGEM HORIZONTAL/ AJUSTE HORIZONTAL/ HORIZONTAL ADJUSTMENT



placed on the door, to soften any impacts.



22 PASSO/ PASO/ STEP



PC3		8
PC4		2
PF9		6
S10		4
CS		4
BC		6
TP2		2

Para montar a cozinha suspensa:

- Utilize o sarrafo de apoio "10" que acompanha o móvel como apoio para sua fixação na parede, utilizando a bucha "BC" e o parafuso "PF9".
- Em cada lateral fixe um suporte aéreo metalizado "S10" com o parafuso "PC3" e na parede com o parafuso "PF9" e com a bucha "BC".
- Coloque uma capa "CS" em cada suporte "S10".

Para montar la cocina suspendida:

- Utilizar el rodapié frontal "10" que viene con el mueble como soporte para fijarlo a la pared, mediante el casquillo "BC" y el tornillo "PF9".
- En cada lado, fijar un soporte aéreo metalizado "S10" con el tornillo "PC3" y en la pared con el tornillo "PF9" y con el casquillo "BC".
- Colocar una funda "CS" en cada soporte "S10".

To assemble the suspended kitchen:

- Use the front skirting board "10" that comes with the furniture as a support for fixing it on the wall, using the "BC" bushing and the "PF9" screw.
- On each side, fix a metalized aerial support "S10" with the screw "PC3" and on the wall with the screw "PF9" and the bushing "BC".
- Place a cover "CS" on each support "S10".

REF.: E609

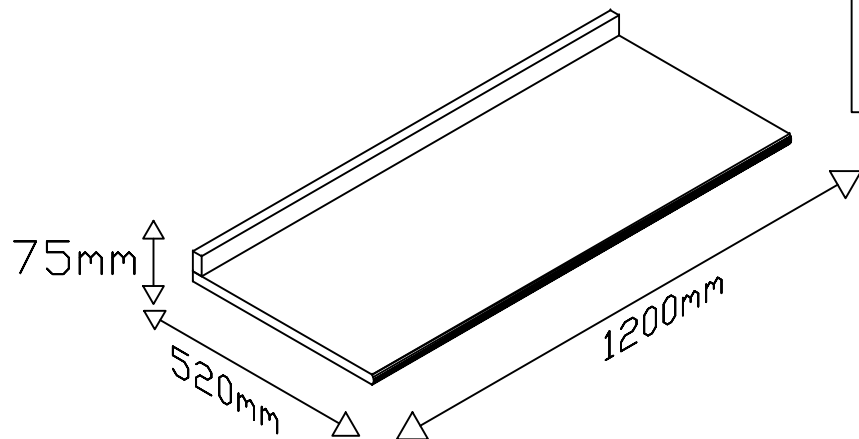
Rua da Emancipação, 2000 - Tupandi - RS
Fone: (51) 2500 7800

"GARANTIA POR DEFEITO DE
FABRICAÇÃO DE 3 MESES."

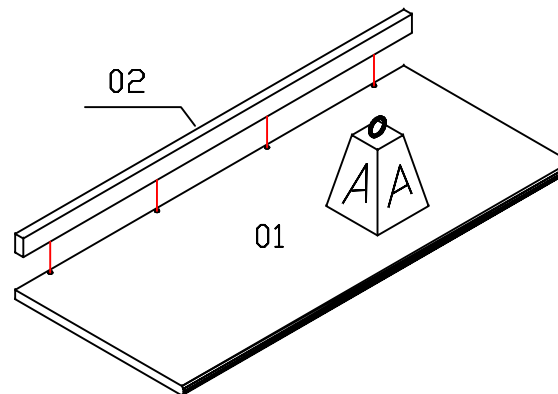
Peso máximo de carga
ilustrado no desenho ao
lado distribuídos de
maneira uniforme.

	Kg
A	15

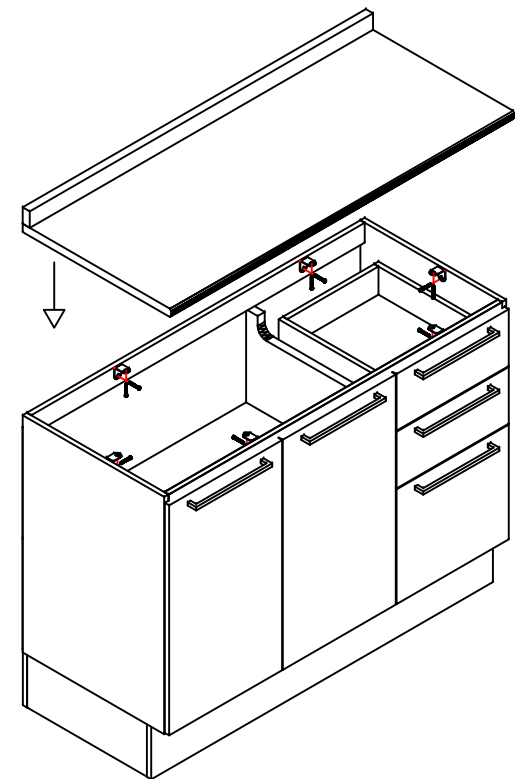
Os "L" de metal e os parafusos
para fixar o tampo e o sarrafo
do tampo estão dentro do
acessório do Balcão.



1º PASSO



2º PASSO



ASPECTO FINAL

Lista de peças					
Código	Descrição	Quantidade	Comprimento	Largura (mm)	Espessura (mm)
01	Tampo	1	1200	520	25
02	Sarrafo do tampo	1	1200	50	25

"OBS: Para
solicitar
assistência técnica,
utilize o código das
peças indicada."